

# Société de Développement Régional

Rapport annuel **2014-2015** 

# Société de développement régional Rapport annuel 2014- 2015

Société de développement régional 675, rue King Case postale 6000 Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1 CANADA

#### January 2016

ISBN # 978-1-4605-1221-0 (Édition imprimée) ISBN # 978-1-4605-1222-7 (Web) ISSN # 2371-1566 (Édition imprimée) ISSN # 2371-1574 (Web)

# Lettres d'accompagnement

# Du ministre à la lieutenante-gouverneure

L'honorable Jocelyne Roy-Vienneau Lieutenante-gouverneure du Nouveau-Brunswick

Qu'il plaise à Votre Honneur,

J'ai le privilège de présenter le rapport annuel de la Société de développement régional, province du Nouveau-Brunswick, pour l'exercice financier qui s'étend du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 31 mars 2015.

Veuillez agréer, Votre Honneur, l'assurance de ma considération distinguée.

L'honorable Victor Boudreau

Ministre responsable de la Société de développement régional

### Du président au ministre

L'honorable Victor Boudreau Ministre responsable de la Société de développement régional

Monsieur le Ministre.

J'ai l'honneur de présenter le rapport annuel décrivant les activités de la Société de développement régional pour l'exercice financier 2014-2015.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma considération distinguée.

Bill Levesque Président

# Message du ministre

La Société de développement régional collabore avec d'autres organismes gouvernementaux, établissements et organismes sans but lucratif afin de soutenir les priorités en matière de développement au Nouveau-Brunswick et veille à ce que les régions du Nouveau-Brunswick aux prises avec des difficultés économiques reçoivent tous les outils nécessaires et toutes les infrastructures requises pour atteindre leur plein potentiel sur le plan du développement économique et communautaire.

Grâce au travail acharné des membres du personnel et du conseil d'administration de la Société ainsi que des partenaires, notre gouvernement a pu soutenir les Néo-Brunswickois et leurs collectivités en offrant des programmes et des services de haute qualité, tout en demeurant financièrement responsable. J'aimerais transmettre les remerciements sincères de notre gouvernement à toutes les personnes qui ont contribué à ce rapport et à la réussite de l'organisation en 2014-2015.

Le travail réalisé par la Société de développement régional est essentiel au renouveau économique du Nouveau-Brunswick. Pendant que le gouvernement continue de créer des emplois, de s'assurer que le Nouveau-Brunswick est le meilleur endroit où élever une famille et de gérer nos finances publiques de façon responsable, le travail de la Société de développement régional demeurera aussi important dans le futur que maintenant.

Le ministre responsable de la Société de développement régional.

Victor Boudreau

# Message du président

Ce rapport souligne les nombreux résultats remarquables obtenus par la Société de développement régional au cours du dernier exercice.

Le succès de la Société cette année n'aurait pas été possible sans le travail acharné et le dévouement du personnel de première ligne, qui assure quotidiennement la prestation de services excellents et professionnels à nos clients. J'aimerais également souligner la contribution des membres du conseil d'administration de la Société et leur exprimer ma gratitude pour leurs conseils et avis soutenus.

La coopération entre les ministères et les organismes du gouvernement provincial demeure essentielle à la mise en œuvre réussie de nombreux programmes et projets financés par la Société. J'aimerais également mentionner le soutien du personnel des ministères et organismes du gouvernement fédéral qui ont participé aux activités de développement décrites dans le présent rapport.

Je suis fier du travail ardu et du dévouement de tous les collaborateurs qui travaillent main dans la main pour faire du Nouveau-Brunswick un excellent endroit où vivre et travailler.

14:00

Bill Levesque

# Introduction

La Société de développement régional a l'honneur de soumettre son rapport annuel pour 2014-2015. Le rapport résume les activités et programmes que la Société finance au nom de la province du Nouveau-Brunswick. Il fournit des renseignements sur les ententes, programmes et dépenses.

Au cours de l'année financière 2014-2015, la Société a continué de jouer un rôle important dans les ententes conclues entre le Nouveau-Brunswick et le gouvernement fédéral. Elle a aussi participé à la coordination et au financement de diverses initiatives provinciales de développement économique et communautaire qui sont décrites dans le présent rapport.

#### **Mission**

Travailler en partenariat pour appuyer les priorités de développement du Nouveau-Brunswick.

#### Mandat de la Société

En vertu de la Loi sur la Société de développement régional, cette dernière est chargée du mandat suivant :

- administrer et gérer des accords de développement entre le gouvernement du Nouveau-Brunswick et le gouvernement du Canada;
- aider à l'implantation et à l'aménagement d'entreprises et d'établissements exploités par des corporations, des fiducies, des sociétés en nom collectif, des associations et des individus;
- aider à l'implantation et à l'aménagement d'installations en rapport avec le tourisme et les loisirs :
- aider les municipalités dans des travaux ou projets d'urbanisme et d'aménagement au bénéfice du public en général ;
- préparer des plans de développement régional;
- coordonner et diriger le développement régional ; et
- exécuter les tâches assignées par le lieutenant-gouverneur en conseil.

# **Objectifs**

La vaste gamme d'objectifs et de pouvoirs conférés à la Société, conformément à sa loi habilitante, combinés à sa participation dans toutes les ententes de développement économique, à l'exception des routes, offre au gouvernement un organisme qui :

- peut réagir rapidement à des situations imprévues déterminées par le Cabinet;
- détient le pouvoir de financer et de mettre en œuvre des projets qui touchent les mandats et les responsabilités de plusieurs ministères du gouvernement;
- bénéficie d'une marge de manœuvre financière lui permettant de débloquer des fonds entre

les ententes et les programmes lorsque les circonstances le justifient;

- possède une bonne connaissance des activités ayant lieu dans le domaine du développement économique régional;
- a de l'expérience en recouvrement de fonds et qui peut le faire rapidement au Canada dans le cadre des ententes de partage des coûts;
- comporte un conseil d'administration, améliorant ainsi la collaboration et la coordination entre les sous-ministres des ministères économiques afin d'appuyer les priorités du gouvernement.

# Administration de la Société

La Société comporte un conseil d'administration dont les membres sont nommés par le lieutenantgouverneur en conseil. Y siègent habituellement les sous-ministres de ministères provinciaux et les présidents d'organismes de la Couronne. Le président de la Société est également le président du conseil d'administration.

La Société fait rapport à l'Assemblée législative par l'entremise du ministre responsable de la Société de développement régional.

#### **Division Overview**

- Ministre (Cabinet du ministre)
- Président (Cabinet du sous-ministre)
- Secrétariat de la société (Secrétariat)
- Politiques, Stratégie et Innovation (Agence)
- Services généraux et programmes (Division)
- Développement régional et initiatives spéciales (Division)

## Langues officielles

La Société reconnaît ses obligations à activement offrir et fournir des services de qualité aux membres du public dans la langue officielle de leur choix. Au cours de l'année financière 2014-2015, aucune plainte n'a été reçue quant aux services fournis par la Société.

# Rôle de la Société

# Initiatives de développement régional

Le gouvernement a chargé la Société de coordonner la mise en œuvre de diverses initiatives de développement provinciales, régionales ou sectorielles. Au cours de l'année financière, la Société a été responsable des fonds suivants :

- Fonds de développement économique et d'innovation pour le Nord du Nouveau-Brunswick;
- Fonds de développement économique et d'innovation pour la région de Miramichi;
- Fonds de développement total;
- Investissement en innovation

### Initiatives de développement communautaire

La Société est aussi responsable des initiatives de développement communautaire suivantes :

- Programme d'aide en capital à la famille et à la jeunesse ;
- Programme d'événements communautaires ;
- Initiatives spéciales.

#### Gestion et administration des fonds

Au cours de l'année, la Société a aussi été chargée du financement d'autres programmes et activités, notamment :

- Programme de la Francophonie et des langues officielles ;
- Initiative liée aux affaires autochtones.

# Ententes fédérales-provinciales

La Société est l'organisme directeur en ce qui concerne le processus de planification et de négociation d'ententes et d'accords fédéraux-provinciaux en matière de développement. Elle formule aussi des recommandations au Cabinet quant aux priorités provinciales liées au développement économique.

La Société a comme rôle permanent d'assurer la gestion financière et administrative de toutes les ententes fédérales-provinciales liées au développement provincial. La réalisation des programmes et projets en vertu de ces ententes incombe surtout aux ministères d'exécution provinciaux.

La Société travaille aussi étroitement avec l'Agence de promotion économique du Canada atlantique à une gamme de questions et de projets liés au développement économique régional au Nouveau-Brunswick.

Au cours de l'année, la Société a participé à la mise en œuvre des ententes fédérales-provinciales à frais partagés suivantes :

- Canada—Nouveau-Brunswick Fonds de transfert de taxe sur l'essence ;
- Entente administrative sur le Fonds fédéral de la taxe sur l'essence;
- Nouveau Fonds Chantiers Canada Fonds des petites collectivités; et
- Entente bilatérale Canada—Nouveau-Brunswick relative à la participation au sport.

# Fonds de développement régional

# Fonds de développement économique et d'innovation pour le nord du Nouveau-Brunswick

Au cours de l'année 2011-2012, la Société de développement régional a dévoilé le Fonds de développement économique et d'innovation pour le nord du Nouveau-Brunswick. Ce Fonds d'une valeur de 200 millions de dollars est un engagement s'établissant sur une période de quatre ans et prend fin le 31 mars 2015.

Le Fonds de développement économique et d'innovation pour le nord du Nouveau-Brunswick, annoncé en octobre 2011, appuiera les projets axés sur le développement, la diversification et la croissance de l'économie et des collectivités de la région par la découverte de nouvelles façons d'attirer et de retenir les investisseurs. Il ciblera les points suivants

- Croissance et Capital-développement
- Adoption de technologies de l'information et de la communication (TIC)
- Recherche, développement et innovation
- Amélioration de l'infrastructure stratégique
- Développement d'une main-d'œuvre chevronnée

Les régions admissibles pour de l'aide financière sous le Fonds de développement économique et d'innovation pour le nord du Nouveau-Brunswick sont celles incluses dans les frontières des comtés de Victoria, Madawaska, Restigouche et Gloucester.

Au cours de l'année 2014-2015, un total de 247 initiatives ont été appuyées au titre du Fonds, à un coût global de 20,1 millions de dollars. L'aide financière est disponible sous la forme de contributions non-remboursable, de prêts ou de garanties de prêts. Une liste détaillée des projets financés au cours de l'année et du montant investi dans chaque projet figure aux pages 48 à 56 du présent rapport.

# Fonds de développement économique et d'innovation pour la région de Miramichi

Au cours de l'année 2011-2012, la Société de développement régional a dévoilé le Fonds de développement économique et d'innovation pour la région de Miramichi. Ce Fonds d'une valeur de 50 millions de dollars est un engagement s'établissant sur une période de quatre ans et prend fin le

31 mars 2015.

Le Fonds de développement économique et d'innovation pour la région de Miramichi, annoncé en octobre 2011, appuiera les projets axés sur le développement, la diversification et la croissance de l'économie et des collectivités de la région par la découverte de nouvelles façons d'attirer et de retenir les investisseurs. Il ciblera les points suivants:

- Croissance et Capital-développement
- Adoption de technologies de l'information et de la communication (TIC)
- Recherche, développement et innovation
- Amélioration de l'infrastructure stratégique
- Développement d'une main-d'œuvre chevronnée

Les régions admissibles pour de l'aide financière sous le Fonds de développement économique et d'innovation pour la région de Miramichi sont celles incluses dans les frontières du comté de Northumberland et une portion du comté de Kent.

Au cours de l'année financière 2014-2015, un total de 61 initiatives est appuyé au titre du Fonds, à un coût global de 20,6 millions de dollars. L'aide financière est disponible sous la forme de contributions non remboursables, de prêts ou de garanties de prêts. Une liste détaillée des projets financés au cours de l'année et du montant investi dans chaque projet figure aux pages 56 à 58 du présent rapport.

# Fonds de développement total

Le Fonds de développement total vise à appuyer l'innovation à valeur ajoutée dans les secteurs de ressources de la province : forêts, mines, énergie, aquaculture, agriculture, pêches, nouvelles technologies et tourisme.

Au cours de l'année financière 2014-2015, 138 projets ont été financés au titre du programme, et les dépenses s'élèvent en tout à 13 millions de dollars. Une liste détaillée des projets et des dépenses figure aux pages 44 à 48 du présent rapport.

### Investissement en innovation

Le gouvernement a collaboré étroitement avec l'industrie et les instituts de recherche afin d'élaborer un programme d'innovation qui contribuera à l'économie du Nouveau-Brunswick. Le programme des bons de recherche pour l'innovation a été créé dans le cadre de cet engagement pour soutenir la recherche et les initiatives en matière d'innovation au sein de l'industrie et des instituts de recherche.

Le but de ce programme est de tirer profit des infrastructures publiques actuelles et des investissements dans les instituts de recherche de la province pour augmenter la productivité et les capacités d'adaptation afin de répondre aux besoins de l'industrie et du marché. Le programme est

conçu pour veiller à ce que les investissements de la province dans la recherche soient pertinents et génèrent des rendements positifs.

En 2014-2015, la Fondation de l'innovation du Nouveau-Brunswick a reçu 20,8 millions de dollars dans le cadre de ce programme afin d'offrir le programme de bons pour la recherche effectuée par l'industrie, le Fonds de capital de risque et le fonds de capital de risque pour le démarrage d'entreprises. Le programme de bons pour la recherche effectuée par l'industrie a été créé pour améliorer la rentabilité et la compétitivité des entreprises du Nouveau-Brunswick grâce à l'augmentation des investissements en innovation et pour augmenter les dépenses des entreprises en recherche et développement. Le Fonds de capital de risque et le fonds de capital de risque pour le démarrage d'entreprises soutiennent la création et le développement de projets entrepreneuriaux en offrant du capital de risque, du capital d'amorçage ainsi que du soutien professionnel aux entreprises du Nouveau-Brunswick qui sont axées sur l'innovation.

En 2014-2015, la Fondation de l'innovation du Nouveau-Brunswick a obtenu 23,5 millions de dollars au titre du programme. Une liste complète des projets et du montant reçu par chacun figure à la page 58 du présent rapport.

# Initiatives de développement communautaire

# Programme d'aide en capital à la famille et à la jeunesse (PACFJ)

Le Programme d'aide en capital à la famille et à la jeunesse a été établi en 2000, avec l'objectif de fournir un financement pour des initiatives d'immobilisations à l'appui de projets communautaires qui sont axés sur la jeunesse et la famille et qui, sans un tel appui, n'iraient pas de l'avant. Il sert de complément aux programmes fédéraux et provinciaux en matière de développement communautaire.

Au cours de l'année financière 2014-2015, 93 projets ont été financés au titre du programme, et les dépenses s'élèvent en tout à 1,74 million de dollars. Les projets individuels reçoivent une contribution maximale de 50 000 \$, à laquelle viennent s'ajouter des ressources communautaires. Une liste complète des projets et du montant reçu par chacun figure aux pages 38 à 41 du présent rapport.

# Programme d'événements communautaires

Au cours de l'année financière 2014-2015, la Société a versé 325 500 \$ à l'appui de 84 projets en vertu de son Programme d'événements communautaires. Ces projets se déroulent un peu partout dans la province et comprennent des contributions aux festivals et événements communautaires. Une liste complète des projets et du montant reçu par chacun figure aux pages 41 à 43 du présent rapport.

# Initiatives spéciales

Au cours de l'année financière 2014-2015, la Société a financé 157 projets sous la rubrique des initiatives spéciales, à un coût global de 20 millions de dollars. Une liste détaillée des projets se trouve aux pages 33 à 38.

# Gestion et administration des fonds

# Programme de la Francophonie et des langues officielles

En partenariat avec le ministère des Affaires intergouvernementales, la Société de développement régional gère le Programme de la Francophonie et des langues officielles. Au cours de l'année financière 2014-2015, la SDR a contribué 4,39 millions de dollars au programme. Une liste détaillée des projets se trouve à la page 33.

#### Initiative liée aux affaires autochtones

L'Initiative liée aux affaires autochtones est un partenariat regroupant la collectivité autochtone et les gouvernements fédéral et provincial. La Société appuie les activités entreprises par le Secrétariat des Affaires autochtones.

L'Initiative liée aux affaires autochtones a comme but de réunir des représentants autochtones, fédéraux et provinciaux en vue de déterminer et de poursuivre des projets qui contribueraient au développement économique du peuple autochtone. Des propositions peuvent viser des collectivités ou groupes particuliers selon les circonstances.

Au cours de l'année financière 2014-2015, un total de 2 millions de dollars fut dépensé sur l'initiative. Ceci comprend une contribution provinciale de 1 million de dollars. Une liste détaillée des projets se trouve aux pages 43 à 44.

# Ententes fédéralesprovinciales

# Aperçu de la situation financière – SDR

Le tableau 1 compare les chiffres du budget principal et les dépenses réelles de la SDR au cours de l'année financière 2014-2015. Une explication est aussi fournie quant aux écarts par rapport au budget.

Apercu de la situation financière de la SDR en 2014-15

Programme	Budget principal (000)	Charges (000)	Écart (inférieur) supérieur (000)
Compte ordinaire			
Initiatives de développement régional	41 991,7	77 928,8	35 937,1
Initiatives de développement communautaire	22 300,0	22 643,8	343,8
Gestion et administration des fonds	6 864,3	6 500,8	(363,5)
	71 156,0 \$	107 073,4 \$	35 917,4 \$
Compte de capital			
Développement économique et innovation	4 125,0	3 575,1	(549,9)
	4 125,0 \$	3 575,1 \$	(549,9 \$)
Total	75 281,0 \$	110 648,5 \$	35 367,5 \$

#### **Notes**

Les charges ordinaires de la Société de développement régional (SDR) étaient 35,9 millions de plus que le budget. Les écarts par rapport au budget initial s'expliquent de la façon suivante :

Les charges au titre des Initiatives de développement régional ont été excédentaires du fait que des projets additionnels ont été approuvés par le gouvernement au cours de l'année.

Les charges, au titre des Initiatives de développement communautaire, par rapport au budget étaient plus élevées que prévues.

Les charges liées à la gestion et l'administration des fonds par rapport au budget étaient moins que prévues.

En 2012-13, la SDR a été intégrée au ministère du Développement économique à titre d'entité comptable. Les charges de la SDR ont dépassé le budget, mais le dépassement a été partiellement absorbé par le budget du ministère, qui a été sous-utilisé. De plus, le gouvernement a approuvé des projets et du financement additionnels au cours de l'année avec l'intention de couvrir l'excédent avec un budget supplémentaire.

# Organisme de service spécial (OSS)

L'organisme de service spécial de la SDR est créé en 1994. Les OSS sont, au sein des ministères ou des organismes, des unités distinctes de service dotées d'une plus grande souplesse de gestion dans leurs activités en contrepartie d'une plus grande responsabilisation en gestion, sous forme de réalisation d'objectifs de rendement déterminés. La tâche confiée au début, en 1994, à l'OSS de la SDR est la gestion d'une initiative fédérale-provinciale, en l'occurrence le programme d'infrastructures.

Un OSS procure une souplesse financière dans la gestion du mouvement de trésorerie et peut aussi reporter à des années ultérieures des crédits budgétaires non dépensés. Il s'agit d'un élément important, car le calendrier des projets peut très bien comporter l'engagement de dépenses, surtout pour les projets d'envergure, sur plus d'une année financière, puisque les paiements sont versés en fonction du temps où les travaux sont effectivement réalisés.

#### **Fonds Chantiers Canada**

Le Fonds Chantiers Canada (FCC) est le programme d'infrastructure vedette du gouvernement du Canada. Il permet de faire avancer des priorités nationales importantes pour la population canadienne, telles qu'une économie plus forte, un environnement plus sain et des collectivités plus prospères, tout en s'occupant des besoins locaux et régionaux envers l'infrastructure.

L'entente-cadre Canada — Nouveau-Brunswick prévoit le financement fédéral de l'infrastructure et les modalités du Fonds Chantiers Canada dans la province. Elle établit aussi un cadre de gouvernance grâce auquel les deux gouvernements travailleront ensemble à cerner et à aborder les priorités liées à l'infrastructure. Aux termes de l'Entente, les deux gouvernements établiront un mécanisme de rapport à la population canadienne sur les résultats des investissements en question.

En vertu de l'Entente-cadre Canada—Nouveau-Brunswick, la province du Nouveau-Brunswick reçoit un financement de base de 25 millions de dollars par année, pour un total de 175 millions jusqu'en 2014 pour les priorités liées à l'infrastructure au Nouveau-Brunswick.

#### Fonds Chantiers Canada - Volet collectivités

Le Fonds Chantiers Canada comprend une entente sur le Complément du volet Collectivités qui prévoit un partage des frais par tiers réparti entre le gouvernement fédéral, le gouvernement provincial et les administrations municipales et qui vise à appuyer le plan d'infrastructure à long terme du Nouveau-Brunswick.

Au cours de l'année financière 2014-2015, 3,49 millions furent dépensés sur les projets.

#### Le Nouveau Fonds Chantiers Canada

En 2014, le gouvernement du Canada a présenté le Nouveau Plan Chantiers Canada (NPCC). Au cours des 10 prochaines années, le Plan octroiera plus de 53 milliards de dollars en fonds pour l'infrastructure dans l'ensemble du pays. Pour le Nouveau-Brunswick, cela représente environ 866 millions de dollars en financement fédéral particulier.

Le Nouveau Fonds Chantiers Canada (NFCC) est un volet du Nouveau Plan Chantiers Canada qui soutient les projets d'envergure nationale, régionale et locale qui stimulent la croissance économique, la création d'emploi et la productivité. Dans le cadre du NFCC, le Nouveau-Brunswick recevra près de 394 millions de dollars qui seront remis par la Société de développement régional.

### Entente sur la taxe sur l'essence fédérale

Dans le cadre du Nouveau Plan Chantiers Canada, le Fonds renouvelé de la taxe sur l'essence (FTE) du gouvernement fédéral offre un financement à long terme prévisible et stable pour les municipalités canadiennes, afin de les aider à bâtir des infrastructures publiques locales et à remettre en état les infrastructures existantes, tout en créant des emplois et en assurant une prospérité à long terme.

Au cours des cinq premières années (2014-2019), le Nouveau-Brunswick recevra un financement de 225 millions de dollars dans le cadre du FTE. Au cours de l'année financière 2014-2015, les dépenses ont atteint un montant total de 20,1 millions de dollars.

#### Fonds de transfert de la taxe sur l'essence

Le Fonds de transfert de la taxe sur l'essence est un volet du Plan Chantiers Canada. Il a alloué des fonds aux projets à l'appui de projets d'infrastructures municipales écologiquement durables, lesquels contribuent à l'assainissement de l'air et de l'eau et à une réduction des émissions de gaz à effet de serre.

Lors de la première phase de l'Entente, une contribution fédérale de 116,06 millions de dollars et une contribution provinciale de 30 millions de dollars ont été versées pour soutenir les infrastructures prévisibles et durables dans les villes et les districts de services locaux de la province. En 2010, une deuxième phase a débuté et le gouvernement du Canada a versé 178,5 millions de dollars de plus au Fonds.

### Fonds de rationalisation des scieries

Le Fonds de rationalisation des scieries est un fonds provincial alimenté par les droits applicables à la vente ou au transfert à une autre scierie, de l'allocation de fibre sur les terres de la Couronne. Les droits perçus servent à appuyer des initiatives de développement économique dans les collectivités et régions touchées par la fermeture d'une scierie.

De concert avec le ministère des Ressources naturelles, la Société assure la gestion globale, y compris la gestion financière et administrative du fonds.

# Aperçu de la situation financière - OSS

Table 2 compares the Main Estimates and the actual expenditures for RDC-SOA for the fiscal year 2014-2015. An explanation is also provided on the variances from the budget.

Aperçu de la situation financière de la SDR-OSS en 2014-15

Programme	Budget Principal (000)	Charges (000)	Écart (inférieur) Supérieur (000)
Autres initiatives spéciales	1 257,0	1 549,6	292,6
Fonds Canada-Nouveau-Brunswick - transfert de taxe sur l'essence et le fonds complémentaire provincial	2 599,0	110,1	(2 488,9)
Fonds Chantiers Canada - Taxe sur l'essence	24 746,0	29 924,7	5 178,7
Fiducie pour le développement communautaire	0,0	13,7	13,7
Programme de la Francophonie	3 700,0	4 391,4	691,4
Fonds Chantiers Canada - volet Collectivités	5 713,0	3 491,0	(2 222,0)
Fonds de rationalisation des scieries	0,0	290,0	290,0
Total	38 015,0 \$	39 770,5 \$	1 755,5 \$

#### **Notes**

Les charges de l'Organisme de services spéciaux de la Société de développement régional étaient 1,8 million de dollars de plus que le budget. Les écarts par rapport au budget initial s'expliquent de la façon suivante :

Les charges du Fonds Canada-Nouveau-Brunswick - transfert de taxe sur l'essence et le fonds complémentaire provincial, ainsi que le Fonds Chantiers Canada - volet Collectivités ont été inférieures à ce qui avait été prévu.

Les charges des autres fonds et programmes ont été supérieures à ce qui avait été prévu dues à des dépenses non-anticipées.



#### RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Au Lieutenant-gouverneur en conseil

- et -

Au président et aux membres du conseil d'administration Société de développement régional

#### Rapport sur les états financiers

J'ai effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Société de développement régional, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2015, l'état des résultats et de l'évolution de l'excédent accumulé, l'état des flux de trésorerie, et l'état de l'évolution de l'actif financier net pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

l'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Société de développement régional au 31 mars 2015, ainsi que des résultats de ses activités et de l'évolution de son excédent accumulé, de ses flux de trésorerie, et de l'évolution de son actif financier net pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

La vérificatrice générale,

Kim MacPherson, c.p.a., c.a.

Le 1 décembre 2015

C.P. 758. Fredericton, Nouveau-Brunswick F3B 5B4

#### État de la situation financière

au 31 mars 2015, avec chiffres correspondants de 2014

	2015	2014
Actif financier		
Encaisse	71,969 \$	47,145 \$
Comptes débiteurs (note 2)	67,186,476	47,623,352
Avance au Fonds de dotation pour la route Fundy - en fiducie (note 3)	4,142,861	3,971,432
Prêts (note 4)	12,259,010	7,981,134
	83,660,316	59,623,063
Passif		
Comptes créditeurs et charges à payer (note 5)	32,675,585	19,437,307
Revenus différés	116,143	386,652
Somme due à la province du Nouveau-Brunswick (note 6)	9,466,634	9,213,684
	42,258,362	29,037,643
Actif financier net	41,401,954	30,585,420
Actif non financier		
Frais payés d'avance	12,942	11,087
	12,942	11,087
Excédent accumulé (note 7)	41,414,896 \$	30,596,507 \$

Engagements (note 8) Passif éventuel (note 9)

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

Approuvé au nom du conseil d'administration :

⊇<del>ré</del>sident du com∫eil

Directeur

État des résultats et de l'évolution de l'excédent accumulé

pour l'exercice terminé le 31 mars 2015

		2015	2014
	2015	Montants	Montants
	Budget	réels	réels
Recettes			
Contributions provinciales			
Société de développement régional (note 12)	73 881 000 \$	109 129 876 \$	77 822 818 \$
Organisme de services spéciaux (note 13)	1 400 000	1 411 120	1 338 726
	75 281 000	110 540 996	79 161 544
Contributions fédérales (note 13)	32 350 000	48 137 987	74 023 309
Autres contributions et recouvrements (note 12)	_	69 444	34 971
Autres recettes (note 13)	707 000	1 039 693	2 125 847
	108 338 000	159 788 120	155 345 671
Charges			
Initiatives de développement régional (note 12)	41 991 665	77 928 802	45 526 110
Initiatives de développement communautaire (note 12)	22 300 000	22 643 808	19 977 933
Fonds de gestion et administration (note 10)	9 589 335	8 626 710	12 353 746
Organisme de services spéciaux (note 13)	38 015 000	39 770 411	54 533 506
	111 896 000	148 969 731	132 391 295
Excédent (déficit) annuel	(3 558 000)	10 818 389	22 954 376
Excédent accumulé - au début de l'exercice	-	30 596 507	7 642 131
Excédent accumulé - à la fin de l'exercice (note 7)	- \$	41 414 896 \$	30 596 507 \$

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

#### État de l'évolution de l'actif financier net

pour l'exercice terminé le 31 mars 2015

	2015	2014
Actif financier net au début de l'exercice	30 585 420 \$	7 626 836, \$
Changements durant l'exercice :		
Excédent annuel	10 818 389	22 954 376
Cession/dépréciation d'immobilisations	_	-
Ajustement aux contributions reportées afférentes aux immobilisations	_	-
Àmortissements des immobilisations corporelles	-	_
Amortissements des contributions reportées afférentes aux immobilisations	-	-
Variation nette des frais payés d'avance	(1 855)	4 208
Augmentation de l'actif financier net	10 816 534	22 958 584
Actif financier net à la fin de l'exercice	41 401 954 \$	30 585 420 \$

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

#### État des flux de trésorerie

31 mars 2015 avec chiffres correspondants de 2014

	2015	2014
Activités de fonctionnement	·	
Excédent	10,818,389 \$	22,954,376 \$
Postes hors caisse		
Gain sur la cession d'immobilisation	-	(1,400,000)
(Augmentation) diminution du fonds de roulement	(6,326,701)	12,615,479
(Diminution) augmentation des recettes reportées	(270,509)	167,010
Fonds nets provenant des activités de fonctionnement	4,221,179	34,336,865
Activités d'investissement		•
A I Con des susmans	(171,429)	(171,429)
Augmentation des avances	(4,277,876)	(243,587)
Augmentation des prêts Fonds nets consacrés aux activités d'investissement	(4,449,305)	(415,016)
FOIIDS HELS CONSACIES AUX ACTIVITIES O INVESTIGACIONE		
Opérations en capital		
Produit de la vente d'immobilisation	-	1,400,000
Fonds nets consacrés aux opérations en capital	-	1,400,000
Activités de financement		
(Diminution) augmentation de la somme due à la province du Nouveau-Brunswick	252,950	(36,855,589)
Fonds nets provenant des activités de financement	252,950	(36,855,589)
(Dimunition) augmentation de l'encaisse durant l'exercice	24,824	(1,533,740)
Situation de l'encaisse au début de l'exercice	47,145	1,580,885
Situation de l'encaisse à la fin de l'exercice	71,969 \$	47,145

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

Notes afférentes aux états financiers le 31 mars 2015

La Société de développement régional (la Société) est un organisme provincial de la Couronne constitué en vertu de la *Loi sur la Société de développement régional*, une loi de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick. La Société est responsable de la gestion et de l'administration d'initiatives que lui confie la province du Nouveau-Brunswick. Tout le financement de fonctionnement est accordé à la Société par la province du Nouveau-Brunswick. La Société n'a pas de capital-actions, et la loi n'en prévoit pas.

Le 31 mars 1994, la Société établit un organisme de service spécial (OSS). L'OSS est responsable de la gestion et de l'administration d'un certain nombre d'ententes Canada-Nouveau-Brunswick et d'autres initiatives qui lui sont confiées par la province du Nouveau-Brunswick.

#### 1. Résumé des principales conventions comptables

#### Généralités

La direction a préparé les présents états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public (NCSP) établies par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public.

#### a) États financiers

Les états financiers indiquent les résultats combinés de la Société et de l'organisme de service spécial. Les détails des résultats des activités sont indiqués aux notes 12 et 13.

#### b) Prêts consentis à des conditions avantageuses

Les prêts consentis à des conditions avantageuses importantes parce qu'ils offrent un faible taux de rendement sont inscrits initialement comme un actif selon la valeur actualisée nette des flux monétaires futurs prévus. La valeur actualisée nette est calculée à la fin de chaque exercice.

#### c) Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles comprennent les biens corporels acquis, construits, développés ou améliorés dont la durée de vie utile dépasse l'exercice financier et qui sont destinés à être utilisés de façon continue pour la production de biens ou la prestation de services. Les immobilisations corporelles sont amorties selon la méthode linéaire sur leur durée de vie utile estimative. Bien que la Société n'ait pas d'immobilisations corporelles au 31 mars 2015, la Société possède le terrain et les équipements reliés à la canalisation et au barrage de Charlo.

#### d) Constatation des recettes

Les recettes et les recouvrements sont constatés selon la méthode de la comptabilité d'exercice à mesure qu'ils sont réalisés. Les montants à recevoir considérés irrécouvrables sont constatés comme créances douteuses. Les montants encaissés mais non réalisés sont constatés dans les recettes reportées.

#### e) Incertitude de mesure

La préparation des états financiers selon les NCSP exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur les montants constatés des actifs et des passifs à la date des états financiers et sur les montants constatés des recettes et des charges au cours de la période visée. Les secteurs les plus importants exigeant l'utilisation d'estimations par la direction sont les provisions pour prêts, la constatation des recettes et le passif éventuel. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations si des informations supplémentaires deviennent disponibles dans le futur. Les contributions reçues du gouvernement fédéral en vertu d'ententes

Notes afférentes aux états financiers le 31 mars 2015

à frais partagés entre le Canada et le Nouveau-Brunswick peuvent faire l'objet de redressements suite aux audits effectués pour les autorités fédérales.

#### f) Paiements de transfert

Les paiements de transfert sont des transferts d'argent tels que des subventions à un organisme pour lesquels la Société ne reçoit en retour aucun bien ou service directement.

Les paiements de transfert sont constatés dans les états financiers de la Société à titre de charges au cours de la période où les événements donnant lieu au transfert ont eu lieu, tant que le transfert est autorisé et que les critères d'admissibilité ont été respectés. Les paiements de transfert comprennent les charges au titre des ententes à frais partagés. Certaines recettes et charges ne sont pas considérées comme des paiements de transfert puisqu'elles découlent de modalités.

#### g) Charges

Les charges sont inscrites pour tous les biens et services reçus ou consommés pendant l'exercice.

#### h) Charges de retraite payées par la province du Nouveau-Brunswick

Tous les employés de la Société ont droit à des prestations de retraite en vertu du Régime de pension de retraite de la fonction publique du Nouveau-Brunswick. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, le gouvernement provincial a converti ce régime en un régime à risques partagés dans les services publics. Dans le cadre de ce nouveau régime, la participation de tous les employés permanents est obligatoire. Le régime continue d'être un régime de retraite inter entreprise en vertu duquel des cotisations sont versées à la fois par l'employeur et les employés. La Société n'est pas responsable des passifs non capitalisés, pas plus qu'elle n'a accès aux surplus des régimes de retraite des employés. Les cotisations payées par la Société étaient 433 004 \$ durant l'exercice financier 2014-15 et 419 582 \$ durant l'exercice précédent.

#### i) Allocation de retraite

La province du Nouveau-Brunswick a modifié son programme d'allocation de retraite au cours de l'exercice précédent et à compter du 31 mars 2013, les gestionnaires et les employés non syndiqués de la Société n'accumuleront plus de crédits d'allocation de retraite. Jusqu'au 31 mars 2013, la Société a accordé des prestations supplémentaires sous forme d'allocation de retraite à certains employés. Les employés qui participaient au programme (embauchés avant le 1<sup>er</sup> avril 2011) ont eu le choix entre un versement tenant lieu de l'allocation de retraite ou, dans le cas de ceux comptant plus de cinq années de service, l'option de reporter le versement jusqu'à la retraite. Si les employés qui choisissent de reporter leur versement quittent leur emploi avec la province avant leur retraite, ils perdront leur allocation. Puisque la majorité des employés ont choisi un versement plutôt que le reporter jusqu'à la retraite, il reste seulement un petit montant reporté jusqu'à leur retraite.

#### j) Autorisation législative de présentation

En 2012-2013, la Société a été intégrée au ministère du Développement économique à titre d'entité comptable. Le budget de la Société figure comme poste distinct dans le budget global du ministère. Les charges de la Société ont dépassé son budget en 2014-2015; toutefois, une portion du dépassement a été absorbée par le budget du ministère, qui a été sous-utilisé. La réaffectation de fonds budgétaires au sein d'un ministère est autorisée par la loi. La Province a approuvé des projets et les fonds additionnels au cours de l'exercice avec l'intention de couvrir le dépassement par un budget supplémentaire.

Notes afférentes aux états financiers le 31 mars 2015

#### k) Provision pour pertes

Des provisions pour pertes sont établies pour les prêts et les garanties d'emprunt. Un examen annuel des prêts et des garanties d'emprunt est effectué, et une provision est établie, qui correspond à la meilleure estimation de la direction quant aux pertes probables.

#### 2. Comptes débiteurs

	2015	2014
Gouvernement du Canada*	5 718 926 \$	29 009 409 \$
Province du Nouveau-Brunswick	59 816 955	16 841 316
Autres	1 650 595	1 772 627
	67 186 476 \$	47 623 352 \$

<sup>\*</sup> Le ministère des Transports et de l'Infrastructure a comptabilisé les créances pour les projets qu'il gère au titre du Fonds Chantiers Canada, volet Financement de base.

#### 3. Fonds de dotation du sentier Fundy

La province du Nouveau-Brunswick et le gouvernement du Canada ont convenu d'établir le Fonds de dotation du sentier Fundy. La seule raison d'être du fonds est d'aider un organisme sans but lucratif (le bénéficiaire) à construire et exploiter une route panoramique de St. Martins (N.-B.) à Alma (N.-B.).

La province du Nouveau-Brunswick a contribué pour 5 millions de dollars au fonds par l'entremise de la Société. Tout revenu provenant du fonds de dotation appartient au bénéficiaire. Pas plus tard que le 31 mars 2020, la contribution de 5 millions sera remboursée à la Société. La valeur actuelle du fonds de dotation est 4 142 861 \$.

#### 4. Prêts

	2015	2014
The Beaverbrook Art Gallery, sans intérêt, dû le 31 décembre 2013.	500 000 \$	500 000 \$
The Beaverbrook Art Gallery, sans intérêt, dû le 31 décembre 2013.	1 500 000	1 500 000
Office de Stabilisation, prêt à conditions avantageuses, dû le 26 juillet 2032.	5 323 773	5 242 252
<u>Laforge Bioenvironmental Inc.</u> , sans intérêt, remboursable en cinq versements annuels de 60 000 \$ à partir du 1 <sup>er</sup> août 2013.	180 000	240 000
<u>Lamtrac International Inc.</u> , sans intérêt, remboursable en versements annuels de 1 % des ventes annuelles brutes du prototype, à partir du 1 <sup>er</sup> novembre 2012.	225 000	225 000
Abbey St. Andrew Inc., à intérêt de 4 % par année remboursable en intérêt seulement pour les 12 premiers mois, puis versements égaux de 5 000 \$ plus intérêts de 13 à 72 mois, y compris tout solde impayé qui sera inclus dans le versement final.	245 000	245 000

Notes afférentes aux états financiers le 31 mars 2015

The Huntsman Marine Science Centre, à intérêt versements d'intérêt seulement, dus annuelleme	nt le 31 décembre,	100 000	100 000
le principal étant dû à la date d'échéance le 31 d <u>Saint John SPCA</u> , à intérêt de 4 %, remboursabl sur le principal seulement pour les premiers 24 n en versements mensuels égaux plus intérêts cou 60° mois, y compris tout solde impayé qui sera in versement final dû le 25 avril 2017.	e en versements nois, puis en ırus du 25 <sup>e</sup> au	300 000	300 000
Centre culturel Aberdeen, sans intérêt, rembours versements mensuels de 1 000 \$ sur 60 mois. T	ous les dons reçus	163 000	163 000
après le 1 <sup>er</sup> avril 2012 seront appliqués au principoricimed Biopharma Inc., remboursable en vers calculés au taux de 5 % du revenu brut provenat contractuelle ou de tout produit résultant. Le rem la contribution aura lieu à la date qui survient en cinquième anniversaire où la société dépasse le cumulatif brut de plus de 2 millions de dollars ou	sements annuels nt de toute entente boursement de premier : le seuil d'un revenu	500 000.	500 000
Gaddess Industrial, sans intérêt, remboursable e de 6 650 \$ sur le principal, à partir du 31 mars 2 versement final du solde du principal le 12 févrie	en 59 versements 014 et un	400 000	400 000
Paquet Textiles Inc., à intérêt de 4,6 %, non remraison de 8 250 \$ par poste à temps plein créé e par la compagnie à l'installation pendant 36 mois prenant fin au plus tard 66 mois après la date de l'installation (le 23 juillet 2012) à la compagnie (6 payées, y compris les congés payés). Le solde calcul de la partie non remboursable plus l'intérê couru sur tout solde impayé sera dû et exigible a	boursable à et maintenu es consécutifs etransfert de es 240 heures etu prêt après et proportionnel eu plus tard	123 750	123 750
69 mois après la date de transfert de l'installation Noël Contracting Ltd., sans intérêt, remboursable mensuels de 3 770 \$. Les versements commence après l'achèvement du projet et se poursuivront Le versement final inclura un montant additionne	e en versements eront six mois sur sept ans.	291 357	317 000
Atlantic Star Uniforms 2009 Inc., à intérêt de 3,1 versements de 25 000 \$ plus intérêts seront vers le 1 <sup>er</sup> décembre de chaque année à partir du 1 <sup>er</sup> Permission de reporter les paiements d'un an fu de juin 2014. Le versement final est dû le 1 <sup>er</sup> juir	%. Des sés le 1 <sup>er</sup> juin et décembre 2013. t accordé à partir	225 000	250 000
Atlantic Ballet Theatre of Canada Inc., sans interest en versements annuels de 5 % du revenu annuels	êt, remboursable	198 125	198 125
à partir du 1 <sup>er</sup> août 2012. <u>Maritime Fibre and Energy Inc.</u> , à intérêt de 5,6 remboursable en versements mensuels du princ de 6 000 \$. Les versements sont à partir d'octob	ipal et des intérêts	170 579	184 569
poursuivent pendant une période de 3 ans.  Ministère des Ressources naturelles, remboursa annuels de 200 000 \$ à compter du 1 <sup>er</sup> avril 201 du prêt ne doit pas dépasser 10 ans de la date d avance.	4. La durée	1 600 000	1 350 000

Notes afférentes aux états financiers le 31 mars 2015

Les Pêcheries de Chez-nous Limitée, à intérêt de 5,4 %, remboursable en paiements du principal de 31 250 \$, payable	250 000	281 250
semestriellement à compter du 1 <sup>er</sup> juin 2013. Les paiements d'intérêts à compter de mai 2013. Le remboursement du prêt se fera sur une période de 6 ans.		
Fruit-Can Ltée, à intérêt de 2,9 %, remboursable en versements annuels de 90 000 \$ à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2015. Paiements d'intérêts annuels à compter du 1 <sup>er</sup> avril 2016. Le versement final	450 000	450 000
sera dû le 1 <sup>er</sup> avril 2020. <u>Pneus ABC Tires Inc.</u> , à intérêt de 6 %, remboursable le 13 <sup>e</sup> mois suivant la progression de l'emprunt. Les paiements d'intérêts sero semi-annuel. La durée du prêt est de 5 ans.	- ont	125 000
Northampton Brewing Company Ltd., sans intérêt, remboursable e versements mensuels de 3 333,33 \$ à partir du 1 <sup>er</sup> septembre 201 sur une période de 60 mois.	en 176 667 4,	-
Pêcheries Belle-Ile Fisheries Ltée Ltd., à intérêt de 5,4 %. Intérêt remboursable mensuellement, à compter du 1 <sup>er</sup> juin 2014. Les remboursements du principal au montant de 35 714 29 \$ sont dus	428 571	-
le 1 <sup>st</sup> juin et 1 <sup>st</sup> décembre à partir du 1 <sup>er</sup> juin 2014. La durée du prê est 7 ans avec une date d'échéance du 1 <sup>er</sup> décembre 2020. <u>LaForge Bioenvironmental Inc.</u> , à intérêt de 5.5 % versements	400.000	_
mensuels de 6 557 \$ le 1 <sup>st</sup> jour du mois à partir du 1 <sup>et</sup> juillet 2015 e le dernier versement de 6 580 \$ le 1 <sup>et</sup> juillet 2020. Les versements d'intérêts mensuels débutent le 1 <sup>et</sup> septembre 2014.		
Les Brasseurs du Petit-Sault, à intérêt de 5,5 %, versements mens du principal et intérêts de 700 \$ le 1 <sup>er</sup> jour du mois, à partir du 1 <sup>er</sup> a 2016 jusqu'au 1 <sup>er</sup> avril 2019. Le solde du prêt est dû le 1 <sup>er</sup> avril 201 La durée du prêt est de 5 ans.	vril	-
F6 Networks Inc., à intérêt de 5,6 % par année, composé semi- annuellement, mais oublié si le prêt est remboursé en totalité par le 30 avril 2017. Le principal et les intérêts cumulés doivent être remboursés au complet par le 30 avril 2019.	3 000 000	-
Jeneration Elite Potatoes Inc., à intérêt composé de 5 % par année, à partir du 1 <sup>er</sup> juin 2016. L'intérêt sera ajouté au montant du principal annuellement à partir du 1 <sup>er</sup> juin 2016.	100 000	-
Des versements annuels de 20 000 \$ à partir du 1 <sup>er</sup> juin 2016 pour 5 ans. <u>Complete Senergy Systems Inc.</u> , à intérêt de 3,4 % par année à partir du 1 <sup>er</sup> avril 2016. L'intérêt sera ajouté au montant du	50 000	-
principal annuellement à partir du 1 <sup>er</sup> avril 2016. Des versements annuels de 25 000 \$ à partir du 1 <sup>er</sup> avril 2016 pour 7 ans. <u>Atlantic Cancer Research Institute Inc.</u> , à être remboursé au	500 000	_
complet par le 31 mars 2015.		
Moins : provision pour pertes	17 424 822 \$ (5 165 812)	12 694 946 \$ (4 713 812)
	12 259 010 \$	7 981 134 \$

Les prêts impayés pour la période s'élèvent à 17 424 822 \$, moins 5 165 812 \$ en provisions pour des prêts où la direction estime que des sommes pourraient être irrécouvrables dans l'avenir.

Notes afférentes aux états financiers le 31 mars 2015

L'Office de Stabilisation a reçu un prêt à conditions avantageuses, s'élevant à 9 854 609 \$. Le prêt est inscrit selon la valeur actualisée nette des flux de trésorerie prévus.

#### 5. Comptes créditeurs et charges à payer

	2015	2014
Comptes créditeurs et charges à payer	32 545 663 \$	19 263 337 \$
Congés annuels accumulés	112 672	120 970
Allocation de retraite	17 250	53 000
	32 675 585 \$	19 437 307 \$

#### 6. Dû à la province du Nouveau-Brunswick

	2015	2014
Fonds de dotation pour la route Fundy – en fiducie Office de Stabilisation	4 142 861 \$ 5 323 773	3 971 432 \$ 5 242 252
Onice de Stabinsation	9 466 634 \$	9 213 684 \$

#### 7. Excédent accumulé

L'excédent accumulé est le résultat des recettes que l'OSS a reçues de la province du Nouveau-Brunswick, pour lesquelles il y a des engagements futurs en vertu d'ententes fédérales-provinciales. L'excédent accumulé est restreint afin de pouvoir respecter ces engagements. L'augmentation significative est due à la comptabilisation du revenu provenant de l'entente des taxes sur l'essence en accord avec le chapitre sur les Paiements de transferts PS 3410.

#### 8. Engagements

Après le 31 mars 2015, les fonds suivants ont été engagés :

	2015	2014
Initiatives de développement régional	43 480 833 \$	78 337 209 \$
Initiatives de développement communautaire Fonds de gestion et administration	62 604 567 8 525 000	39 588 485 12 200 000
Ententes Canada–Nouveau-Brunswick (net des recouvrements)	1 787 268 116 397 668 \$	3 591 074 133 716 768 \$

Les engagements en question sont sous réserve de l'approbation de fonds par l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

#### 9. Passif éventuel

#### a) Contributions du gouvernement fédéral

Les contributions reçues du gouvernement fédéral en vertu d'ententes à frais partagés entre le Canada et le Nouveau-Brunswick peuvent faire l'objet de redressements suite aux audits

Notes afférentes aux états financiers le 31 mars 2015

effectués pour les autorités fédérales. Les redressements résultant des audits fédéraux seront inscrits aux états financiers de la Société dans la période du règlement.

#### b) Garanties d'emprunt

La Société a garanti les prêts de certains organismes. En date du 31 mars 2015, le passif éventuel relatif à ces garanties s'élève à 2 550 793 \$ (1 522 372 \$ en 2014). La Société inscrit une provision pour pertes relative à de garanties d'emprunt au moment où une perte liée à une garantie d'emprunt est considérée comme étant vraisemblable. Une provision pour perte a été inscrite pour Construction Navale Atlantique Inc., au montant de 150 000 \$, pendant la période.

#### c) Litiges

La Société pourrait faire l'objet de litiges au cours de ses activités. La direction estime qu'il n'existe aucune exposition importante en ce moment, par conséquent, la direction n'a inscrit aucune provision pour perte dans les états financiers.

#### d) Assurance

La Société ne souscrit à aucune assurance de responsabilité civile ou assurance des biens pour ses immobilisations. Toute réclamation de dommages-intérêts présentée avec succès contre la Société et tout remplacement de biens perdus ou endommagés sont passés en charges durant l'exercice au cours duquel le règlement ou le remplacement a lieu.

#### 10. Contribution à l'OSS

L'état des résultats a été ajusté afin d'éliminer la contribution provinciale à l'OSS présentée à la note 13. Les charges liées au fonds de gestion et administration présentées à la note 12 ont été ajustées tel que décrit ci-dessous. Les montants sont inclus dans les recettes et les charges de l'OSS.

	2015	2014
Fonds de gestion et administration (note 12) Moins :	10 075 882 \$	13 692 472 \$
Programme de la Francophonie et langues officielles (note 12)	(1 449 172)	(1 338 726)
	8 626 710 \$	12 353 746 \$

#### 11. Instruments financiers

Les instruments financiers de la Société comprennent l'encaisse, les comptes débiteurs, les prêts, les avances, les comptes créditeurs et les charges à payer, et le montant dû à la province du Nouveau-Brunswick. La juste valeur de ces instruments financiers correspond approximativement à leur valeur comptable, sauf indication contraire.

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier fasse subir une perte financière à l'autre partie en ne s'acquittant pas d'une obligation. La Société gère une telle exposition au moyen de modalités d'approbation de crédit pour les demandeurs d'avances et de prêts et au moyen de

Notes afférentes aux états financiers le 31 mars 2015

surveillance des paiements par les débiteurs. L'exposition maximale de la Société à un risque de crédit en date du 31 mars 2015 correspond aux sommes ci-dessous :

	2015
Avances au Fonds de dotation pour la route Fundy - en fiducie	4 142 861 \$
Prêts	12 259 010
Autres débiteurs	1 650 596
	18 052 467 \$

Le risque de liquidité est le risque de ne pas être en mesure de régler une obligation ou de s'en acquitter selon les échéances prévues ou à un prix raisonnable. La Société repaie la province du Nouveau-Brunswick lorsque les débiteurs font des remboursements de prêt ou d'avance; par conséquent, si un débiteur manque à ses obligations, la Société pourrait être incapable de payer la province du Nouveau-Brunswick.

La direction estime que la Société n'est pas exposée à un risque important lié aux taux d'intérêt ou au change découlant de ces instruments financiers.

Notes afférentes aux états financiers le 31 mars 2015

#### 12. Les résultats d'opérations de la Société

	and an energy secure of the second	2015	2014
	2015	Montants	Montants
	Budget	réels	réels
Recettes			
Contribution provinciale	70 004 000 ¢	400 400 070 #	77 000 040
Contribution provinciale à l'Organisme de service spécial (note 10)	73 881 000 \$ 1 400 000	109 129 876 \$ 1 449 172	77 822 818
Autres contributions et recouvrements	1 400 000		1 338 726
Address contributions et reconviernents	75 281 000	69 444 110 648 492	34 971 79 196 515
The state of the s	70 201 000	110 040 402	70 190 010
Charges			
nitiatives de développement régional			
Fonds développement économique et d'innovation - nord du NB.	20 000 000	20 153 099	18 616 354
Fonds développement économique et d'innovation - région Miramichi	5 100 000	20 694 835	4 776 844
Fonds de développement total	6 776 665	13 037 193	12 141 533
Agences de développement économique communautaire	-	-	152 812
Fonds de développement économique communautaire	-	-	1 271 094
Investissements en innovation	9 600 000	23 519 650	7 829 291
Centre-ville et parcs d'activités	-	-	222 853
Bureaux de districts	515 000	524 025	515 329
	41 991 665	77 928 802	45 526 110
nitiatives de développement communautaire			
Programme d'aide en capital à la famille et à la jeunesse	1 750 000	1 740 775	1 579 876
Programme d'évènements communautaires	595 000	325 500	577 000
Initiatives spéciales	19 955 000	20 577 533	17 821 057
	22 300 000	22 643 808	19 977 933
onds de gestion et administration			
Développement économique et innovation	4 125 000	3 575 121	4 000 000
Initiatives de portes d'entrées de l'Atlantique	-	-	2 098 496
Programme de la Francophonie et des Langues officielles	1 400 000	1 449 172	1 338 726
Centres scolaires communautaires	1 804 335	1 804 335	1 804 335
Initiatives d'affaires autochtones	900 000	1 000 792	1 287 779
Entente bilatérale relative à la participation au sport	265 000	265 000	265 000
Administration	2 495 000	1 939 353	2 828 137
Autres projets	<b>-</b> .	42 109	69 999
	10 989 335	10 075 882	13 692 472
	75 281 000	110 648 492	79 196 515
xcédent (déficit) annuel	- \$	- \$	- \$

Notes afférentes aux états financiers le 31 mars 2015

#### 13. Les résultats d'opérations et de l'évolution de l'excédent accumulé de l'Organisme de service spécial

	and the second s	2015	2014
	2015	Montants	Montants
	Budget	réels	réels
Recettes			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Contributions fédérales			
Canada-Nouveau-Brunswick fonds de transfert de taxe sur l'essence	2 361 000 \$	- \$	2 984 291 \$
Fonds Chantiers Canada - Financement de base	•	- *	268 057
Fonds Chantiers Canada - volet Collectivités	2 843 000	1 527 152	3 125 854
Fonds Chantiers Canada - Taxe sur l'essence	24 746 000	43 436 729	62 785 122
Programme de la Francophonie et des Langues officielles	2 300 000	2 974 000	2 977 298
Initiatives d'affaires autochtones		125 000	
Initiatives liées à la croissance démographique	_		1 813 873
Autres initiatives spéciales	100 000	75 106	68 814
	32 350 000	48 137 987	74 023 309
			, , 525 550
Contributions provinciales			
Canada-Nouveau-Brunswick fonds sur l'infrastructure municipale rurale	_	(21 369)	_
Fonds Chantiers Canada - volet Collectivités - Financement complémentaire	_	(16 683)	-
Programme de la Francophonie et des Langues officielles	1 400 000	1 449 172	1 338 726
	1 400 000	1 411 120	1 338 726
Autres Recettes			
Autre	707 000	1 039 693	2 125 847
	34 457 000	50 588 800	77 487 882
harges			
Canada-Nouveau-Brunswick fonds de transfert de taxe sur l'essence	2 599 000	110 082	419 325
Fonds de rationalisation des scieries	-	289 950	111 491
Fonds Chantiers Canada - Financement de base	-	-	248 180
Fonds Chantiers Canada - volet Collectivités	5 713 000	3 490 965	6 149 331
Fonds Chantiers Canada - Taxe sur l'essence	24 746 000	29 924 661	40 405 357
Fiducie pour le développement communautaire	-	13 730	-
Programme de la Francophonie et des Langues officielles	3 700 000	4 391 431	4 267 252
Initiatives d'affaires autochtones	707 000	1 058 692	323 446
Initiatives liées à la croissance démographique	-	-	1 813 873
Autres initiatives spéciales	100 000	74 328	69 592
Autre	450 000	416 572	725 659
	38 015 000	39 770 411	54 533 506
·			
xcédent (déficit) annuel	(3 558 000)	10 818 389	22 954 376
xcédent accumulé - au début de l'exercice	-	30 596 507	7 642 131
ccédent accumulé - à la fin de l'exercice (note 7)	- \$	41 414 896 \$	30 596 507 \$

# Regional Developement Corporation \ Société de développement régional PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2015 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2015

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses			
1255	LOAN - MREDIF / PRÊT - FDÉIRM					
	5856	F6 NETWORKS INC Infrastructure / infrastructure	\$1,000,000.00			
	Project Total /	Total de projet	\$1,000,000.00			
4252	FRANCOPHONIE AND OFFICIAL LANGUAGES PROGRAM / PROGRAMME DE LA FRANCOPHONIE ET DES LANGUES OFFICIELLES					
	4252.100	Intergovernmental Affairs - Agreement / Entente	\$1,549,640.42			
	4252.200	Intergovernmental Affairs - Agreement / Entente	\$1,800,449.21			
	4920	Executive Council Office - Agreement / Entente	\$342,258.86			
	6589	Intergovernmental Affairs - Event / Trade Show / événement	\$42,000.00			
	7847	Government Services - Agreement / Entente	\$5,553.00			
	7849	Government Services - Agreement / Entente	\$14,018.00			
	7850	Government Services - Agreement / Entente	\$7,163.00			
	7856	Health - Agreement / Entente	\$294,835.00			
	7857	Health - Agreement / Entente	\$177,329.00			
	7859	Education and Early Childhood Development - Agreement / Entente	\$74,765.00			
	7860	Environment and Local Government - Agreement / Entente	\$52,069.24			
	7861	Environment and Local Government - Agreement / Entente	\$13,050.00			
	7862	Environment and Local Government - Agreement / Entente	\$18,300.00			
	Project Total /	Total de projet	\$4,391,430.73			
4253	SPECIAL INITIATIVES / INITIATIVES SPÉCIALES					
	1298	Beaverbrook Art Gallery - Community Development / développement communautaire	\$1,000,000.00			
	1618	City of Moncton - Community Development / développement communautaire	\$2,500,000.00			
	1750	YMCA OF GREATER SAINT JOHN INC Infrastructure / infrastructure	\$2,808,275.00			
	1894	Vibrant Communities Saint John - Community Development / développement communautaire	\$48,568.00			
	1897	CO-OP ATLANTIC - Community Development / développement communautaire	\$67,881.00			
	2048	Ville de Beresford - Improvements / améliorations	\$157,111.00			
	2219	FRIENDS OF THE ZOO INC Infrastructure / infrastructure	\$162,230.00			
	2802	Coop de solidarité en recyclage et intégration à l'emploi - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$398,411.00			
	2918	Enterprise Saint John / CANADIAN IMAGING RESEARCH CENTRE - Research & Development / recherche	\$256,349.00			
	3090	Réseau des Complexes Jeunesse Multifonctionnels NB Inc Community Development / développement communautaire	\$152,502.00			
	3099	Village de Neguac - Improvements / améliorations	\$150,000.00			
	3107	Ville d'Edmundston - Infrastructure / infrastructure	\$15,000.00			
	3115	RESTIGOUCHE CO. S.P.C.A. INC Infrastructure / infrastructure	\$11,479.00			
	3138	Municipalité Régionale de Tracadie - Community Development / développement communautaire	\$22,500.00			

# Regional Developement Corporation \ Société de développement régional PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME

### FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2015 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2015

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	3139	Village de Saint-Antoine Inc Community Development / développement communautaire	\$358,651.00
	3145	Bayside Auditorium Refurbishment Committee - Improvements / améliorations	\$20,918.00
	3151	CENTRE DE BENEVOLAT DE LA PENINSULE ACADIENNE (CBPA) INC Community Development / développement communautaire	\$1,720.00
	3176	Fundy Trail Development Authority Inc Infrastructure / infrastructure	\$1,658,850.00
	3196	Woody Hayes Community Field Committee - Improvements / améliorations	\$52,871.00
	3197	Ability New Brunswick Inc./Capacité Nouveau-Brunswick Inc Research & Development / recherche	\$200,000.00
	3216	GRAND MANAN WHALE AND SEABIRD RESEARCH STATION INC Improvements / améliorations	\$765.00
	3237	Napan Agricultural Show - Infrastructure / infrastructure	\$14,873.00
	3268	City of Campbellton - Training / Certification / formation	\$20,000.00
	3291	Municipalité Régionale de Tracadie - Infrastructure / infrastructure	\$500,000.00
	3304	SYMPHONY NEW BRUNSWICK INC Community Development / développement communautaire	\$100,000.00
	3357	SOCIETE DU PATRIMOINE DE SAINT-QUENTIN INC Community Development / développement communautaire	\$24,000.00
	3425	City of Moncton - Improvements / améliorations	\$29,081.00
	3512	Ville de Lamèque - Improvements / améliorations	\$22,420.00
	3518	ATLANTIC EDUCATION INTERNATIONAL INC Marketing / marketing	\$33,629.00
	3588	The Rothesay Community Park Planning Committee - Community Development / développement communautaire	\$1,769.00
	3635	MONCTON BOYS' AND GIRLS' CLUB INC Community Development / développement communautaire	\$10,000.00
	3702	Centre d'Activité l'espoir (CAE) inc Improvements / améliorations	\$2,150.00
	3869	VÉLO EDMUNDSTON INC Infrastructure / infrastructure	\$7,589.00
	3891	Club Sportif de Lagacéville Inc Infrastructure / infrastructure	\$28,707.00
	3946	Atlantic Ballet Theatre of Canada Inc Community Development / développement communautaire	\$90,000.00
	3961	Village de Memramcook - Event / Trade Show / événement	\$20,000.00
	4253.039.020	Town of St. Stephen / Charlotte County Civic Centre Project Inc. (Garcelon) - Infrastructure / infrastructure	\$1,275,462.00
	4349	PARTNERS FOR YOUTH INC Improvements / améliorations	\$6,514.00
	4382	Ville de Richibucto Inc Equipment Purchase / achat d'équipement	\$11,076.00
	4485	SWALLOWTAIL KEEPERS SOCIETY Incorporated - Improvements / améliorations	\$15,020.00
	4539	SAINT JOHN DEVELOPMENT CORPORATION - Community Development / développement communautaire	\$3,061.00
	4542	Canadian Transplant Games - Event / Trade Show / événement	\$50,000.00
	4593	Ville de Grand-Sault - Community Development / développement communautaire	\$110,109.00
	4646	Park Street Home and School & - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$5,150.00
	4665	Jeunesses Musicales du Canada à Edmundston - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	4700	SPCA - Péninsule acadienne Inc Community Development / développement communautaire	\$9,000.00

# Regional Developement Corporation \ Société de développement régional PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME

### FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2015 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2015

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	4726	City of Moncton - Infrastructure / infrastructure	\$213,539.00
	4735	SUNBURY SHORES ARTS AND NATURE CENTRE, INCORPORATED - Improvements / améliorations	\$75,000.00
	4812	Centre culturel Aberdeen Inc Improvements / améliorations	\$74,023.00
	4861	Université du troisième âge-Shippagan (UTA - Shippagan) - Community Development / développement communautaire	\$164.00
	4901	McAdam Avenue Home and School - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$8,300.00
	4936	Royal Canadian Legion Br. #84 - Community Development / développement communautaire	\$5,000.00
	4943	SHIKTEHAWK BIBLE CAMP INC Improvements / améliorations	\$25,000.00
	4952	Community Peace Centre Inc Community Development / développement communautaire	\$12,070.00
	5029	Comité d'accueil, d'intégration et d'établissement des nouveaux arrivants de la Péninsule acadienne (CAIENA-PA) Inc Community Development / développement communautaire	\$8,351.00
	5030	St-Francis of Assisi Parish - Improvements / améliorations	\$14,541.00
	5101	City of Saint John - Infrastructure / infrastructure	\$1,741,581.00
	5125	La Société culturelle des Tracadilles inc. / Polyvalente WALosier de Tracadie-Sheila - Infrastructure / infrastructure	\$15,000.00
	5248	City of Campbellton - Improvements / améliorations	\$224,098.00
	5313	Village of St. Martins - Improvements / améliorations	\$29,322.00
	5337	Education and Early Childhood Development - Infrastructure / infrastructure	\$17,609.83
	5400	PALLIATIVE CARE RESOURCE NETWORK INC Community Development / développement communautaire	\$350,000.00
	5416	Village de Sainte-Anne-de-Madawaska - Improvements / améliorations	\$43,000.00
	5450	The Crescent Valley Resource Centre Inc Equipment Purchase / achat d'équipement	\$28,200.00
	5515	Town of Riverview - Event / Trade Show / événement	\$30,000.00
	5526	The Canadian Guards - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	5581	RESNET Inc Study / Étude	\$11,415.00
	5623	Comité organisateur de la 35e Finale des Jeux de l'Acadie 2014 Inc Community Development / développement communautaire	\$80,000.00
	5629	UCT Atlantic Regional Council - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	5680	Festival international de musique baroque de Lamèque - Event / Trade Show / événement	\$10,000.00
	5683	Ville de Shippagan - Infrastructure / infrastructure	\$46,381.00
	5694	Crescent Valley Community Tenants Association - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	5724	HABITAT FOR HUMANITY MONCTON AREA INC Community Development / développement communautaire	\$40,000.00
	5726	Atlantic Agricultural Leadership Program Inc Diversification / Diversification	\$40,000.00
	5747	PEDVAC FOUNDATION LTD Equipment Purchase / achat d'équipement	\$4,000.00
	5758	Village of Doaktown - Infrastructure / infrastructure	\$71,830.00
	5774	ST. JOSEPH'S HOSPITAL FOUNDATION OF SAINT JOHN INC Event / Trade Show / événement	\$2,500.00
	5806	FOYER ASSOMPTION - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$4,444.00
	5819	Ville de Saint-Léonard - Improvements / améliorations	\$7,250.00

# Regional Developement Corporation \ Société de développement régional PROGRAM EXPENDITURES / DÉPENSES DE PROGRAMME FOR THE YEAR ENDED 31 MARCH 2015 / POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 2015

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	5829	Enterprise Saint John - Study / Étude	\$53,320.00
	5838	MOUNTAINVIEW TRAILMAKERS SNOWMOBILE CLUB INC Infrastructure / infrastructure	\$10,000.00
	5917	FESTIVAL DES ARTS VISUELS EN ATLANTIQUE INC Event / Trade Show / événement	\$20,000.00
	5924	Comité Saint-Jacques en fleurs - Community Development / développement communautaire	\$3,000.00
	5944	LA SOCIETE NATIONALE DE L'ACADIE INC Community Development / développement communautaire	\$100,000.00
	5954	KAHOUTEK CLUB DE SKI FOND INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$4,300.00
	5959	Village de Clair - Agreement / Entente	\$9,000.00
	5977	City of Miramichi - Infrastructure / infrastructure	\$15,000.00
	5979	CANADIAN IMAGING RESEARCH CENTRE - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$326,562.50
	5994	CARLETON COUNTY HISTORICAL SOCIETY INC Event / Trade Show / événement	\$20,000.00
	5998	CENTRE DE PLEIN AIR LES ARPENTS DE NEIGE INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$70,000.00
	6009	Garderie Mont Ste-Marie Inc Improvements / améliorations	\$9,500.00
	6010	OFFICE DU TOURISME EDMUNDSTON MADAWASKA INC Community Development / développement communautaire	\$27,000.00
	6011	Le Club d'Age d'Or de Saint-Basile Limitée - Improvements / améliorations	\$39,600.00
	6019	Les Amis du Village Historique Acadien Inc Community Development / développement communautaire	\$9,954.00
	6066	NEW BRUNSWICK ENVIRONMENTAL NETWORK INC Improvements / améliorations	\$10,000.00
	6089	Village de Pointe-Verte - Infrastructure / infrastructure	\$21,257.00
	6091	Comité du Patrimoine "Les feux de la plaine" Inc Infrastructure / infrastructure	\$61,000.00
	6137	Campbellton YMCA - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$54,529.00
	6148	CHIPMAN FISH & GAME CLUB INC Improvements / améliorations	\$3,700.00
	6149	Homarus Inc Infrastructure / infrastructure	\$17,500.00
	6153	PARTNERS FOR YOUTH INC Event / Trade Show / événement	\$2,500.00
	6164	LES OEUVRES DE L'HOTEL-DIEU SAINT-JOSEPH INC Improvements / améliorations	\$61,294.00
	6216	LE CENTRE DES LOISIRS DE ST-JOSEPH INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$2,400.00
	6257	The Kennebecasis Valley Players - Improvements / améliorations	\$29,129.00
	6283	CLUB D'AGE D'OR DE DIEPPE INC Improvements / améliorations	\$9,340.00
	6327	Brigade d'Incendie de Drummond - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$3,441.00
	6328	LA MAISON DES JEUNES RÉGIONALE A.E.A. INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$4,000.00
	6367	LE FESTIVAL AU HOMARD DE SHEDIAC, INCORPOREE - Event / Trade Show / événement	\$25,000.00
	6387	Ville d'Edmundston - Community Development / développement communautaire	\$50,000.00
	6393	CENTRE DE BENEVOLAT DE LA PENINSULE ACADIENNE (CBPA) INC Community Development / développement communautaire	\$210,000.00
	6434	Comité Zone sans drogue du Haut Madawaska - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$6,873.00
	6436	CONSEIL RECREATIF DE HAUT-RIVIERE-DU-PORTAGE INC Infrastructure / infrastructure	\$21,500.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	6464	Riverview Veterans and Armed Forces Association - Community Development / développement communautaire	\$3,759.00
	6465	GREATER MONCTON SPCA - Improvements / améliorations	\$20,000.00
	6473	Dr. C.H. Bonnycastle Memorial Arena Renovation Committee - Improvements / améliorations	\$197,379.00
	6474	La Société culturelle de Saint-Basile inc Improvements / améliorations	\$800.00
	6476	Ville d'Edmundston - Community Development / développement communautaire	\$31,334.00
	6494	Village of Tide Head - Improvements / améliorations	\$1,500.00
	6528	NEW BRUNSWICK ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING INC Community Development / développement communautaire	\$13,500.00
	6550	Festival des Pêches et de l'Aquaculture du NB Shippagan Inc Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6551	LE FESTIVAL PROVINCIAL DE LA TOURBE INC Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6562	Généalogie Tracadie Inc Equipment Purchase / achat d'équipement	\$2,660.00
	6568	Développement touristique de l'île Miscou Inc Event / Trade Show / événement	\$35,000.00
	6569	CENTRE D'ACTIVITES LA RUCHE INC Infrastructure / infrastructure	\$7,500.00
	6577	Albert Agricultural Society #133 - Improvements / améliorations	\$11,000.00
	6580	The St. Martins Summer Theatre - Community Development / développement communautaire	\$1,000.00
	6640	Village de Sainte-Marie-Saint-Raphaël - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$47,000.00
	6641	Village of Blackville - Infrastructure / infrastructure	\$80,000.00
	6659	La Ville de Bouctouche Inc Improvements / améliorations	\$18,869.00
	6662	Charlotte Street Arts Centre - Improvements / améliorations	\$2,663.00
	6693	Bridges of Canada Inc Research & Development / recherche	\$18,906.00
	6701	Village of Minto - Study / Étude	\$15,328.00
	6702	Key Industries - Improvements / améliorations	\$154,561.00
	6714	CLUB DE TIR ST. ANTOINE GUN CLUB INC Improvements / améliorations	\$6,000.00
	6716	MONCTON FOOTBALL ASSOCIATION, INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$12,000.00
	6717	ROTARY CLUB OF PORT ELGIN, N.B. INC Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6732	CONSEIL ECONOMIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC Event / Trade Show / événement	\$5,000.00
	6734	Chaleur Evening Stars - Improvements / améliorations	\$5,000.00
	6736	EAST BOTSFORD RECREATION COUNCIL INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$7,000.00
	6737	L'Atelier des Copains CO-OP Ltée - Study / Étude	\$1,000.00
	6783	Atlantic Canada International Air Show - Event / Trade Show / événement	\$20,000.00
	6804	Royal Canadian Legion Branch #6 - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$3,000.00
	6831	SECOURS-AMITIE INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$4,400.00
	6833	Village de Bertrand - Infrastructure / infrastructure	\$2,642.00
	6849	FREDERICTON OUTDOOR SUMMER THEATRE, INC Community Development / développement communautaire	\$10,000.00
	6879	Town of Woodstock - Community Development / développement communautaire	\$260,000.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	6882	Village of Chipman - Improvements / améliorations	\$4,962.00
	6964	BANQUE ALIMENTAIRE REGIONALE DE GRAND-SAULT INC Improvements / améliorations	\$10,000.00
	7114	Fundy Trail Development Authority Inc Study / Étude	\$24,140.00
	7115	PARTNERS FOR YOUTH INC Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	7136	BUSINESS COMMUNITY ANTI-POVERTY INITIATIVE INC Community Development / développement communautaire	\$300,000.00
	7151	Tobique First Nation - Community Development / développement communautaire	\$50,000.00
	7189	LES AMIS DU COCON INC Improvements / améliorations	\$33,621.00
	7241	Chambre de commerce du Grand Shediac - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	7359	Festival Frye Festival - Event / Trade Show / événement	\$15,000.00
	7459	2016 TELUS Cup - Event / Trade Show / événement	\$100,000.00
	7503	New Brunswick Youth Orchestra, Inc Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$2,050,000.00
	Project Total / To	otal de projet	\$20,577,533.33
4271		O YOUTH CAPITAL ASSISTANCE PROGRAM / PROGRAMME D'AIDE EN CA À LA JEUNESSE	PITAL À LA
	4135	Ville d'Edmundston - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$14,970.00
	4231	Ville d'Edmundston - Community Development / développement communautaire	\$30,000.00
	4392	Association régionale de la communauté francophone - Community Development / développement communautaire	\$21,800.00
	4578	THE GREENWICH RECREATION ASSOCIATION INC Community Development / développement communautaire	\$30,842.00
	4944	Comité de Parents de l'école Carrefour étudiant de Beresford - Community Development / développement communautaire	\$15,252.00
	5091	Ville de Caraquet - Community Development / développement communautaire	\$39,000.00
	5237	CONSEIL COMMUNAUTAIRE BEAUSOLEIL INC Community Development / développement communautaire	\$3,400.00
	5338	RENOUS RECREATION COUNCIL INC Improvements / améliorations	\$10,000.00
	5351	Lower Cape United Baptist Church - Improvements / améliorations	\$8,949.00
	5365	THE ONE CHANGE INC Community Development / développement communautaire	\$50,000.00
	5412	Club de l'âge d'or d'Allardville Inc Improvements / améliorations	\$2,500.00
	5542	Comité d'appui parental à l'école l'Envolée - Community Development / développement communautaire	\$30,000.00
	5546	St. Stephen Wrestling Club - Event / Trade Show / événement	\$11,600.00
	5565	Zion Lodge Corporation - Improvements / améliorations	\$12,600.00
	5576	NSER PSSC Committee - Community Development / développement communautaire	\$50,000.00
	5630	Village of Belledune - Improvements / améliorations	\$35,000.00
	5648	PERTH-ANDOVER RECREATION COMMISSION INC Improvements / améliorations	\$50,000.00
	5688	Ville de Lamèque - Improvements / améliorations	\$15,000.00
	5719	Village of Tide Head - Improvements / améliorations	\$7,238.00
	5723	NORTH & SOUTH ESK LIONS CLUB INC Improvements / améliorations	\$8,700.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	5748	Légion Royale Canadienne filiale 061 - Improvements / améliorations	\$25,000.00
	5771	Summer Splash d'Été Committee - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$5,000.00
	5794	Miramichi Valley Bible Camp and Conference Centre - Improvements / améliorations	\$50,000.00
	5811	Lorne Days Festival - Community Development / développement communautaire	\$7,500.00
	5844	THE ROYAL CANADIAN LEGION LANCASTER BR#69 - Improvements / améliorations	\$50,000.00
	5845	Comité des Citoyens d'Alcida et Dauversière, Inc - Improvements / améliorations	\$11,000.00
	5858	CENTRE COMMUNAUTAIRE DE BOUCTOUCHE INC Improvements / améliorations	\$10,375.00
	5863	Village of Centreville - Community Development / développement communautaire	\$50,000.00
	5876	Comité d'abondance de l'école Blanche-Bourgeois - Improvements / améliorations	\$50,000.00
	5905	NACKAWIC CURLING CLUB INC Improvements / améliorations	\$3,994.00
	5908	ELGIN ECO ASSOCIATION INC Improvements / améliorations	\$5,500.00
	5909	Club d'âge d'or Notre-Dame-du-Portage - Improvements / améliorations	\$16,000.00
	5941	Taymouth Community Association Inc Improvements / améliorations	\$10,903.00
	5955	TEMPERANCE VALE COMMUNITY HALL INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$1,756.00
	5960	GRAND FALLS SPORTING CLUB INC Improvements / améliorations	\$9,500.00
	5969	Ville de Grand-Sault - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$32,000.00
	5970	LE CLUB RECREATIF DE PLEASANT RIDGE INC Improvements / améliorations	\$4,400.00
	5971	Village of Dorchester - Community Development / développement communautaire	\$15,000.00
	5972	Club Sportif Pont-Lafrance Inc Improvements / améliorations	\$20,000.00
	6008	Town of Grand Falls - Community Development / développement communautaire	\$30,000.00
	6014	Greenwood Lodge Community Center Inc Improvements / améliorations	\$7,100.00
	6015	Town of Grand Bay-Westfield - Improvements / améliorations	\$43,700.00
	6017	Village de St-Isidore Inc Improvements / améliorations	\$21,930.00
	6021	Richmond Corner Area Recreation Council Ltd Improvements / améliorations	\$3,900.00
	6097	LES CHEVALIERS DE ST. QUENTIN INC Improvements / améliorations	\$20,000.00
	6099	PSSC - Ridgeview Middle School - Improvements / améliorations	\$6,288.00
	6107	LE CENTRE CULTUREL ET SPORTIF DE CORMIER VILLAGE INC Community Development / développement communautaire	\$5,949.00
	6119	CLUB D'AGE D'OR STE-THERESE CAP-PELE INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$4,925.00
	6146	Belyea's Cove Community Hall - Improvements / améliorations	\$683.00
	6147	Royal Canadian Legion Petitcodiac Branch #41 - Improvements / améliorations	\$15,700.00
	6169	LA MAISON DE JEUNES A DIEPPE INC Improvements / améliorations	\$14,188.00
	6185	Town of Riverview - Community Development / développement communautaire	\$45,000.00
	6205	Burton Lions Club Inc Improvements / améliorations	\$10,000.00
	6222	Hillsborough Elementary School PSSC - Community Development / développement communautaire	\$5,000.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	6225	LE CENTRE COMMUNAUTAIRE DE BAIE-SAINTE ANNE, INC Improvements / améliorations	\$50,000.00
	6244	Millville Elementary PSSC - Community Development / développement communautaire	\$14,111.00
	6264	Garderie coopérative de Saint-Paul Itée - Community Development / développement communautaire	\$11,800.00
	6268	CENTRE CULTUREL DE ST-QUENTIN INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$50,000.00
	6275	FES Home and School Group & - Improvements / améliorations	\$28,500.00
	6280	Village de Memramcook - Improvements / améliorations	\$20,000.00
	6306	Comité de sauvegarde de la salle paroissiale - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$3,700.00
	6311	Village de Maisonnette - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$9,799.00
	6337	FREDERICTON LOYALIST RUGBY CLUB INC Improvements / améliorations	\$50,000.00
	6338	Sunbury West Home & School - Community Development / développement communautaire	\$15,000.00
	6347	BAIE STE-ANNE GOLDEN AGE CLUB, 1991, INC Improvements / améliorations	\$10,000.00
	6357	St. Andrews Youth Activity Centre - Community Development / développement communautaire	\$15,254.00
	6372	CLUB D'AGE D'OR DE ROGERSVILLE INC Improvements / améliorations	\$6,500.00
	6374	TRIPLE "C" RECREATION COUNCIL INC Improvements / améliorations	\$2,729.00
	6404	Silver Falls Community Association Inc Community Development / développement communautaire	\$1,000.00
	6426	Royal Canadian Legion Branch #30 - Improvements / améliorations	\$6,890.00
	6431	STICKNEY & AREA RECREATION COUNCIL INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$2,118.00
	6477	Ville de Saint-Léonard - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$22,700.00
	6492	Royal Canadian Legion Branch #24 Hartland - Improvements / améliorations	\$6,700.00
	6496	Village de Neguac - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$50,000.00
	6497	LE CLUB DU VILLAGE INC Improvements / améliorations	\$25,000.00
	6576	IRISHTOWN COMMUNITY CENTRE INC Improvements / améliorations	\$13,845.00
	6585	Royal Canadian Legion Branch #23 - Improvements / améliorations	\$9,700.00
	6586	CONSEIL RECREATIF D'INKERMAN INC Improvements / améliorations	\$28,000.00
	6591	Ville de Shippagan - Improvements / améliorations	\$17,857.00
	6637	Village of Meductic - Improvements / améliorations	\$3,800.00
	6655	Village de Sainte-Marie-Saint-Raphaël - Community Development / développement communautaire	\$14,500.00
	6657	River Road Lions Club - Improvements / améliorations	\$1,414.00
	6663	MASONIC HALL INC Improvements / améliorations	\$25,000.00
	6718	Knights of Columbus Council 2234 - Improvements / améliorations	\$12,060.00
	6746	Town of Sussex - Improvements / améliorations	\$25,000.00
	6756	NAUWIGEWAUK COMMUNITY CLUB, INC Improvements / améliorations	\$9,000.00
	6800	Mount Pleasant Community Center Co-op Ltd Improvements / améliorations	\$5,483.00
	6802	Village of Sussex Corner - Community Development / développement communautaire	\$32,500.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	6836	Royal Canadian Legion - Sussex Br # 20 - Improvements / améliorations	\$6,600.00
	6899	Ville de Shediac - Community Development / développement communautaire	\$50,000.00
	6990	Village de Bertrand - Improvements / améliorations	\$1,600.00
	7160	Village d'Atholville - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$8,500.00
	7270	POINTE DU CHENE RECREATIONAL AND COMMUNITY CENTRE LTD Improvements / améliorations	\$14,973.00
	Project Total	Total de projet	\$1,740,775.00
4272	СОММИН	TY EVENTS PROGRAM / PROGRAMME D'ÉVÉNEMENTS COMMUNAUTAIRI	ES
	5582	Festival des Amis 2014 - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	5706	FESTIMER DE BAS-CARAQUET INC Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	5763	Campbellton Salmon Festival - Event / Trade Show / événement	\$5,000.00
	5828	Lorne Days Festival - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	5847	Soirée de reconnaissance des bénévoles - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	5915	Foire Agricole de Saint-André - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	5943	Minto Coal Mining Festival - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	5973	Hartland Potato Festival - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	5981	Fog Festival - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6003	Bazar annuel - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6018	2014 Canadian Track and Field Championships - Event / Trade Show / événement	\$45,000.00
	6040	FESTIVAL WESTERN DE ST-QUENTIN INC Event / Trade Show / événement	\$10,000.00
	6067	Les Festivités du Demi-Marathon - Event / Trade Show / événement	\$7,500.00
	6068	Annual Sandpiper Festival - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6100	Village of Plaster Rock SummerFest Inc Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6105	Atholville Winter Carnival - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6109	LE FESTIVAL DES HUITRES DE MAISONNETTE INC Event / Trade Show / événement	\$4,000.00
	6110	THE IRISH FESTIVAL INC Event / Trade Show / événement	\$10,000.00
	6118	Les Folies du Palais - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6141	Festival Aquafête - Event / Trade Show / événement	\$4,000.00
	6142	Fredericton Boys Fast Pitch Association Inc Event / Trade Show / événement	\$11,000.00
	6143	Nackawic Community Days - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6144	Festival du Pêcheur - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6150	THE BATHURST FESTIVAL COMMISSION INC Event / Trade Show / événement	\$10,000.00
	6152	Association du Royal 22e Régiment, Succursale Acadienne du N - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6168	McAdam Railway Days - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6171	Festivin Inc Event / Trade Show / événement	\$5,000.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	6182	HOYT FALL FAIR INC Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6184	Festival Couleurs d'Automne - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6186	Festival des Châteaux de Sable de Le Goulet - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6188	Festival des fruits de mer - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6189	Pique-Nique et Bazar Annuel - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6190	Pique-Nique Paroissial de Rogersville - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6203	Oromocto Pioneer Days - Event / Trade Show / événement	\$7,500.00
	6204	SnowFest - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6207	St. Martins Old Home Week - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6209	Rothesay Concert in the Common - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6221	CHARLOTTE COUNTY FALL FAIR - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6223	Campbellton Celtic Soccer Club 25th Anniversary/Reunion 2014 - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6232	Come Home Week - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6233	LA FOIRE BRAYONNE INC Event / Trade Show / événement	\$10,000.00
	6234	Neguac célèbre l'été - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6241	L'international du cerf-volant à Dieppe - Event / Trade Show / événement	\$10,000.00
	6243	Gagetown Fire Department - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6245	Meductic Fun Days - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6246	Summer Splash d'Été - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6247	Salisbury Community Days - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6258	FESTIVAL DE LA TRUITE INC Event / Trade Show / événement	\$7,500.00
	6265	Riley Brook Labor Day Pig Roast - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6266	Centreville Summerfest - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6267	Festival des Pêches et de l'Aquaculture du NB Shippagan Inc Event / Trade Show / événement	\$10,000.00
	6277	FESTIVAL DES MOLLUSQUES BOUCTOUCHE INC Event / Trade Show / événement	\$3,000.00
	6279	Pique-Nique Annuel de Collette - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6285	Chipman Summer Festival - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6286	Doaktown Annual Fair - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6287	Festiv-Été de Clair - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6288	LE FESTIVAL PROVINCIAL DE LA TOURBE INC Event / Trade Show / événement	\$10,000.00
	6289	Riverview Winter Carnival - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6290	Irishfest - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6291	SUSSEX BALLOON FIESTA INC Event / Trade Show / événement	\$7,500.00
	6292	FESTIVAL DES RAMEURS INC Event / Trade Show / événement	\$7,500.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	6293	Festival de la Rivière - Event / Trade Show / événement	\$4,000.00
	6295	Festi-Neige Campbellton Sno-Fest - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6297	Festival de Memramcook - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6298	Pique-Nique Paroissial d'Acadieville - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6299	Charlo Fall Fair - Fête au Village de Charlo - Event / Trade Show / événement	\$4,000.00
	6300	Festival Médiéval de Saint-Léolin - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6307	Remembering Nelson Fair - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6308	Festival d'Automne de Kedgwick - Event / Trade Show / événement	\$5,000.00
	6320	OKTOBERFEST DES ACADIENS DE BERTRAND INC Event / Trade Show / événement	\$7,500.00
	6325	L'Arcadie en Fête - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6326	CARNAVAL D'AMITIE D'HIVER DE DIEPPE INCWINTER FRIENDSHIP CARNAVAL INC Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6329	Festival de la Capitale de l'Érable de l'Atlantique - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6331	Carnaval Bonhomme de neige de Paquetville - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6348	Winterfesthiver - Event / Trade Show / événement	\$5,000.00
	6368	Festival Au Coeur de l'Acadie - Event / Trade Show / événement	\$2,000.00
	6472	FESTIVAL BON AMI GET TOGETHER INC Event / Trade Show / événement	\$3,000.00
	6598	Commission de services régionaux de Kent / Communauté rurale de Cocagne - Event / Trade Show / événement	\$25,000.00
	6797	Carnaval d'hiver de Grande-Digue - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6811	Festival du Blé d'Inde - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	6843	HARVEY COMMUNITY DAYS INC Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	7407	Carnaval des Neiges de Le Goulet - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	7570	Carnaval d'hiver de Saint-Léolin - Event / Trade Show / événement	\$1,000.00
	7571	GRAND FALLS POTATO FESTIVAL INC Event / Trade Show / événement	\$7,500.00
	Project Total / T	otal de projet	\$325,500.00
4280	ABORIGINA	L AFFAIRS INITIATIVE / INITIATIVE LIÉE AUX AFFAIRES AUTOCHTONES	
	4280.300.077	Aboriginal Affairs / Tobique First Nation - Infrastructure / infrastructure	\$706,554.00
	4280.300.079	Executive Council Office / Tobique First Nation - Improvements / améliorations	\$352,138.00
	Project Total / T	otal de projet	\$1,058,692.00
4281	ABORIGINA PROVINCIA	L AFFAIRS INITIATIVE - PROVINCIAL / INITIATIVE LIÉE AUX AFFAIRES AU L	TOCHTONES -
	4280.300.053	Executive Council Office / Aboriginal Affairs - Agreement / Entente	\$319,000.00
	4280.300.073	Executive Council Office / Aboriginal Affairs - Administration / Administration	\$35,472.00
	4280.300.081	Executive Council Office / Aboriginal Affairs - Agreement / Entente	\$112,320.00
	4280.300.082	Executive Council Office / Aboriginal Affairs - Agreement / Entente	\$90,000.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	4280.300.083	Executive Council Office / Aboriginal Affairs - Economic Development / développement économique	\$105,000.00
	4280.300.085	Executive Council Office / Aboriginal Affairs - Agreement / Entente	\$150,000.00
	6682	Executive Council Office - Community Development / développement communautaire	\$40,000.00
	7039	Tobique First Nation - Infrastructure / infrastructure	\$149,000.00
	Project Total / T	Total de projet	\$1,000,792.00
4305	TOTAL DEV	/ELOPMENT FUND / FONDS DE DÉVELOPPEMENT TOTAL	
	1404	Post-Secondary Education, Training and Labour / St. Thomas' University - Improvements / améliorations	\$303,659.00
	1955	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Economic Development / développement économique	\$87,354.86
	2354	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Marketing / marketing	\$13,200.00
	2382	511211 N.B. INC Event / Trade Show / événement	\$156,596.00
	2489	Bellefeuille Production Inc Event / Trade Show / événement	\$13,566.00
	2628	511427 N.B. INC. & - Event / Trade Show / événement	\$139,223.00
	2667	Co-operative Enterprise Council of NB - Economic Development / développement économique	\$8,699.00
	2817	Bellefeuille Production Inc Event / Trade Show / événement	\$3,013.00
	2874	508572 N.B. INC Event / Trade Show / événement	\$33,038.00
	2887	Améri Ka Productions Inc Event / Trade Show / événement	\$1,661.00
	3154	606913 N.B. Ltée - Event / Trade Show / événement	\$48,732.00
	3157	506986 N.B. Inc Event / Trade Show / événement	\$28,722.00
	3158	606913 N.B. Ltée - Event / Trade Show / événement	\$45,406.00
	3185	LearnSphere Canada Inc Research & Development / recherche	\$23,462.00
	3188	Main Medical Lifts Inc Research & Development / recherche	\$10,933.00
	3198	606913 N.B. Ltée - Event / Trade Show / événement	\$79,529.00
	3251	LearnSphere Canada Inc Training / Certification / formation	\$113,141.00
	3267	Tourism, Heritage and Culture - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$300,000.00
	3376	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Economic Development / développement économique	\$191,363.00
	3508	LES PRODUCTIONS UNE BOUTEILLE À LA MER LIMITÉE - Event / Trade Show / événement	\$25,000.00
	3519	Healthy and Inclusive Communities - Economic Development / développement économique	\$12,193.02
	3527	LES PRODUCTIONS GRANA PRODUCTIONS INC Event / Trade Show / événement	\$40,250.00
	3643	University of New Brunswick / UNB Wood Science and Technology Centre - Economic Development / développement économique	\$100,000.00
	3674	Transportation and Infrastructure - Community Development / développement communautaire	\$400,000.00
	3675	Botsford Productions - Event / Trade Show / événement	\$5,252.00
	3706	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / BioAtlantech - Economic Development / développement économique	\$100,366.09
	3711	Metal Working Association of New Brunswick - Economic Development / développement économique	\$15,175.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	3771	COMMISSION DU TOURISME ACADIEN DU CANADA ATLANTIQUE INC Event / Trade Show / événement	\$180,000.00
	3806	INFOR INC Economic Development / développement économique	\$25,000.00
	3907	Entrepreneurs' Forum of Nova Scotia - Startup / Démarrage	\$30,000.00
	4025	Enterprise Saint John - Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$20,000.00
	4052	PRODUCTIONS TOUTES PLUMES DEHORS INC Event / Trade Show / événement	\$34,064.00
	4053	513890 N.B. INC - Event / Trade Show / événement	\$43,822.00
	4181	Améri Ka Productions Inc Event / Trade Show / événement	\$37,619.00
	4257	653461 NB Inc Event / Trade Show / événement	\$28,700.00
	4281	MARITIME FIBRE AND ENERGY INC Improvements / améliorations	(\$9,357.32)
	4305.100.248	U de M Développement Inc Study / Étude	\$30,882.00
	4310.116.1089	Enterprise Greater Moncton Inc. / Oulton College - Economic Development / développement économique	\$25,000.00
	4402	ASSOCIATION ACADIENNE DES ARTISTES PROFESSIONNEL.LE.S DU NB - Community Development / développement communautaire	\$92,203.00
	4423	CBDC SOUTHWEST - Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$19,548.00
	4424	NEW BRUNSWICK AEROSPACE AND DEFENCE ASSOCIATION INC Agreement / Entente	\$35,000.00
	4493	Tourism, Heritage and Culture - Infrastructure / infrastructure	\$52,866.00
	4495	THE SCIENCE EAST ASSOCIATION INC Event / Trade Show / événement	\$32,928.00
	4496	Enterprise Greater Moncton Inc Economic Development / développement économique	\$5,231.00
	4512	GREATER FREDERICTON KNOWLEDGE PARK INCORPORATED - Pre-commercialization / Pré-commercialisation	\$54,002.00
	4549	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Infrastructure / infrastructure	\$100,000.17
	4673	Saint John Port Authority - Infrastructure / infrastructure	\$42,729.00
	4674	Saint John Port Authority - Infrastructure / infrastructure	\$321,000.00
	4770	Canada (East) Films Inc Event / Trade Show / événement	\$2,625.00
	4808	LES PRODUCTIONS GRANA PRODUCTIONS INC Event / Trade Show / événement	\$14,875.00
	4820	Hemmings Films Ltd Event / Trade Show / événement	\$9,783.00
	4821	LES PRODUCTIONS GRANA PRODUCTIONS INC Event / Trade Show / événement	\$7,450.00
	4822	LES PRODUCTIONS GRANA PRODUCTIONS INC Event / Trade Show / événement	\$7,100.00
	4823	LES PRODUCTIONS GRANA PRODUCTIONS INC Event / Trade Show / événement	\$20,414.00
	4824	LES PRODUCTIONS GRANA PRODUCTIONS INC Event / Trade Show / événement	\$12,775.00
	4825	PHARE-EST MEDIA INC Event / Trade Show / événement	\$21,146.00
	4826	Flower Power Production Inc Event / Trade Show / événement	\$4,808.00
	4868	NEW BRUNSWICK HEALTH RESEARCH FOUNDATION INC. / ATLANTIC INSTITUTE ON AGING INC Innovation / Innovation	\$150,000.00
	5177	Enterprise Greater Moncton Inc Economic Development / développement économique	\$58,186.00
	5276	674889 NB Inc674889 NB. Inc Event / Trade Show / événement	\$8,505.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	5277	606913 N.B. Ltée - Event / Trade Show / événement	\$21,255.00
	5283	FacilicorpNB - Training / Certification / formation	\$506,501.00
	5292	Ville d'Edmundston - Infrastructure / infrastructure	\$200,421.00
	5321	Tourism, Heritage and Culture / Fundy Trail Development Authority Inc Economic Development / développement économique	\$70,000.00
	5453	Connors Bros. Clover Leaf Seafoods Company - Improvements / améliorations	\$250,000.00
	5455	LES PRODUCTIONS GRANA PRODUCTIONS INC Event / Trade Show / événement	\$13,300.00
	5482	Maritime Lumber Bureau - Marketing / marketing	\$25,000.00
	5550	Venn Innovation Inc Innovation / Innovation	\$80,000.00
	5560	606913 N.B. Ltée - Event / Trade Show / événement	\$21,593.00
	5654	Northampton Brewing Company Ltd Expansion / agrandissement	\$200,000.00
	5660	653461 NB Inc Event / Trade Show / événement	\$29,500.00
	5720	L'ASSOCIATION FRANCOPHONE DES MUNICIPALITÉS DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC Event / Trade Show / événement	\$41,017.00
	5781	THE SCIENCE EAST ASSOCIATION INC Event / Trade Show / événement	\$15,440.00
	5869	THE SCIENCE EAST ASSOCIATION INC Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$244,920.00
	5899	Health / TUCKER PARK DEVELOPMENT CORPORATION - Infrastructure / infrastructure	\$377,737.00
	5913	NEW BRUNSWICK RESEARCH AND PRODUCTIVITY COUNCIL (RPC) - Research & Development / recherche	\$100,000.00
	5938	COMMISSION DU TOURISME ACADIEN DU CANADA ATLANTIQUE INC Event / Trade Show / événement	\$495,745.00
	5956	Education and Early Childhood Development - Community Development / développement communautaire	\$109,257.66
	5966	673709 NB Inc Event / Trade Show / événement	\$129,641.00
	6007	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Infrastructure / infrastructure	\$37,550.18
	6016	Dominion Films Inc Event / Trade Show / événement	\$175,000.00
	6026	West-Wood Industries Ltd Study / Étude	\$13,000.00
	6041	Tourism, Heritage and Culture / LE PAYS DE LA SAGOUINE INC Economic Development / développement économique	\$450,000.00
	6098	NEW BRUNSWICK RESEARCH AND PRODUCTIVITY COUNCIL (RPC) - Study / Étude	\$4,000.00
	6104	Natural Resources - Economic Development / développement économique	\$500,000.00
	6167	BioNB - Pre-commercialization / Pré-commercialisation	\$10,000.00
	6214	APEX INDUSTRIES INC Economic Development / développement économique	\$77,340.00
	6217	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Economic Development / développement économique	\$18,522.14
	6218	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Economic Development / développement économique	\$18,957.33
	6273	New Brunswick Youth Orchestra, Inc Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$1,285,000.00
	6333	PHONOGRAPH STUDIO INC Event / Trade Show / événement	\$5,000.00
	6358	Atlantic Industries Limited - Marketing / marketing	\$33,276.00
	6366	Tourism, Heritage and Culture - Marketing / marketing	\$175,000.00

#### **Project Program Expenditure** Description **Programme Projet** Dépenses Executive Council Office / Office of the Child and Youth Advocate - Research & Development / 6413 \$150,861.19 6486 Progress Media Group Limited - Event / Trade Show / événement \$15,000.00 6498 Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Event / Trade Show / événement \$11,100.48 6503 PRODUCTIONS LE CLAN INC. - Event / Trade Show / événement \$336,491.00 6521 Deloitte LLP - Study / Étude \$158,804.10 6541 Tourism, Heritage and Culture - Marketing / marketing \$125,000.00 6542 Tourism, Heritage and Culture - Marketing / marketing \$124,565.00 6543 Tourism, Heritage and Culture - Marketing / marketing \$50,000.00 6544 Tourism, Heritage and Culture - Improvements / améliorations \$45,564.00 6545 Tourism, Heritage and Culture - Study / Étude \$17,910.00 6593 675875 NB Inc. - Event / Trade Show / événement \$22,500.00 6595 PRODUCTIONS DU MILIEU INC. - Event / Trade Show / événement \$33,350.00 NEW BRUNSWICK RESEARCH AND PRODUCTIVITY COUNCIL (RPC) - Event / Trade Show / 6606 \$3,367.00 événement 6624 Shore Road Pictures Inc. - Event / Trade Show / événement \$10,000.00 6625 Shore Road Pictures Inc. - Event / Trade Show / événement \$27,345.00 6626 Shore Road Pictures Inc. - Event / Trade Show / événement \$2,489.00 6627 Shore Road Pictures Inc. - Event / Trade Show / événement \$2,227.00 \$2,358.00 6628 Shore Road Pictures Inc. - Event / Trade Show / événement 6658 Transportation and Infrastructure - Equipment Purchase / achat d'équipement \$91,000.00 6664 ArtsLink NB - Community Development / développement communautaire \$3,008.00 6674 Information Technology Council of New Brunswick - Study / Étude \$16,950.00 NEW BRUNSWICK HEALTH RESEARCH FOUNDATION INC. - Research & Development / 6692 \$351,459.00 recherche NEW BRUNSWICK HEALTH RESEARCH FOUNDATION INC. - Research & Development / 6706 \$347,188.00 recherche NEW BRUNSWICK HEALTH RESEARCH FOUNDATION INC. - Research & Development / 6707 \$274,340.00 recherche Tourism, Heritage and Culture - Community Development / développement communautaire \$82,000.00 6708 6780 Beers Neal LLP - Study / Étude \$29,308.40 6806 Productions Les îles Inc. - Event / Trade Show / événement \$45,000.00 6822 Canadian Health Solutions Inc. - Economic Development / développement économique \$480,000.00 6825 Atlantic Canada Airports Association - Event / Trade Show / événement \$5,000.00 6865 Commissariat aux langues officielles du Nouveau-Brunswick - Study / Étude \$50,000.00 6905 Connors Bros. Clover Leaf Seafoods Company - Study / Étude \$9,500.00 6963 Shore Road Pictures Inc. - Event / Trade Show / événement \$4,045.00 6965 ABF Ring of Fire Inc. - Event / Trade Show / événement \$40,176.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses		
	6980	MARITIME FIBRE AND ENERGY INC Study / Étude	\$3,000.00		
	6989	Tourism, Heritage and Culture - Event / Trade Show / événement	\$15,000.00		
	7106	Post-Secondary Education, Training and Labour / SKILLSOFT CANADA, LTD Training / Certification / formation	\$293,387.00		
	7111	Tourism, Heritage and Culture - Economic Development / développement économique	\$100,000.00		
	7143	Bear Paw Productions Inc Event / Trade Show / événement	\$2,500.00		
	7144	Productions Appalaches Inc Event / Trade Show / événement	\$1,350.00		
	7145	Productions Dayo inc Event / Trade Show / événement	\$12,500.00		
	7146	Bellefeuille Production Inc Event / Trade Show / événement	\$4,750.00		
	7147	Connections Productions Inc Event / Trade Show / événement	\$2,000.00		
	7225	ASSOCIATION ACADIENNE DES ARTISTES PROFESSIONNEL.LE.S DU NB - Community Development / développement communautaire	\$125,000.00		
	7474	COMMISSION DU TOURISME ACADIEN DU CANADA ATLANTIQUE INC Event / Trade Show / événement	(\$70,000.00)		
	7488	Enterprise Saint John - Economic Development / développement économique	\$27,389.00		
	Project Total / T	otal de projet	\$13,037,193.30		
4405	DISTRICT OFFICES / BUREAUX DE DISTRICTS				
	3213	Regional Development Corporation - Administration / Administration	\$524,025.49		
	Project Total / T	otal de projet	\$524,025.49		
5250	NNBEDIF / FDÉINNB				
	1001	Association des pêcheurs de Four Roads et d'Inkerman Inc Infrastructure / infrastructure	\$8,400.00		
	1139	Ville de Shippagan - Study / Étude	\$2,500.00		
	1140	Regional Development Corporation - Infrastructure / infrastructure	\$124,669.83		
	1572	Economic Development / Twin Rivers Paper Company Inc Community Development / développement communautaire	\$100,000.00		
	1837	Institut de recherche sur les zones côtières Inc Research & Development / recherche	\$6,000.00		
	1943	Université de Moncton, campus d'Edmundston - Community Development / développement communautaire	\$253,952.00		
	1969	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Research & Development / recherche	\$20,622.00		
	2043	LE LEGUMIER DU MADAWASKA INC Study / Étude	\$7,649.00		
	2111	Regional Development Corporation - Administration / Administration	\$657,079.45		
	2189	Economic Development / Érablière Laplante et Fils Inc Expansion / agrandissement	\$30,000.00		
	2258	CHRISTIAN LAROCQUE SERVICES LTEE - Economic Development / développement économique	\$41,620.00		
	2286	New Brunswick Community College - Training / Certification / formation	(\$115,025.00)		
	2348	Village de Bas-Caraquet Inc Improvements / améliorations	\$11,944.00		
	2357	Bruised Media Group - Event / Trade Show / événement	\$12,388.00		
	2393	La Chambre de Commerce de la région d'Edmundston Inc Community Development / développement communautaire	\$7,921.00		
	2444	BELLEDUNE PORT AUTHORITY - Marketing / marketing	(\$40,553.00)		

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	2456	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick / Centre de conservation des sols et de l'eau de l'est du Cana - Economic Development / développement économique	\$22,131.00
	2468	GROUPE DU PATRIMOINE (LA CHARETTE MYSTERIEUSE) INC Improvements / améliorations	\$1,334.00
	2473	Opportunities New Brunswick / Sentinel Systems Ltd Economic Development / développement économique	\$93,043.00
	2475	NOEL CONTRACTING LTD Equipment Purchase / achat d'équipement	(\$25,642.86)
	2497	Economic Development / CENTRE TRANSMED CENTER INC Marketing / marketing	\$805.00
	2565	Village de Clair - Infrastructure / infrastructure	\$54,469.00
	2582	Opportunities New Brunswick / L'Association Coopérative des Pêcheurs de L'Île Limitée - Research & Development / recherche	\$5,859.00
	2585	Economic Development / PROVINCIAL BANDAG TIRES LTD Equipment Purchase / achat d'équipement	\$1,224.00
	2614	Opportunities New Brunswick / ATLANTIC STAR UNIFORMS 2009 INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$41,390.00
	2920	Opportunities New Brunswick / Société de Développement Industriel de Clair Ltd. / Waska - Research & Development / recherche	\$77,101.00
	2944	Jef Style - Economic Development / développement économique	\$19,061.00
	2970	Economic Development / HEVECO LTD Expansion / agrandissement	\$21,325.00
	2982	Economic Development / CANGLIDE INC Marketing / marketing	(\$905.00)
	3026	Post-Secondary Education, Training and Labour / CNDRPFC - Training / Certification / formation	\$168,350.00
	3037	Economic Development / KAN-GO-ROO PLAYGROUND (1998) LTD Marketing / marketing	\$1,900.00
	3040	Economic Development / GROUPE SAVOIE INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$57,998.00
	3134	Economic Development / D.J. Smearer Inc Equipment Purchase / achat d'équipement	\$91,471.60
	3181	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$214,995.00
	3250	Economic Development / RP PRO-FIBRE LTÉE - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$19,913.00
	3256	THE NATURE CONSERVANCY OF CANADA - Community Development / développement communautaire	\$364,792.00
	3299	MOULIN ALDO & FILS INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$3,993.00
	3300	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Economic Development / développement économique	\$201,574.97
	3302	Alianco - Economic Development / développement économique	\$50,000.00
	3312	Justice and Attorney General / Cour provinciale du Nouveau-Brunswick - Training / Certification / formation	\$160,442.01
	3316	FRUIT-CAN LTEE - Economic Development / développement économique	\$450,000.00
	3323	Scottywood Corporation - Startup / Démarrage	\$44,054.00
	3328	Club de Motoneige Mad-Vic - Improvements / améliorations	\$22,246.00
	3366	Municipalité Régionale de Tracadie - Economic Development / développement économique	\$2,094.00
	3381	Office du tourisme de la Péninsule acadienne Inc Economic Development / développement économique	\$7,776.00
	3388	NORTHERN NEW BRUNSWICK AIRPORT AUTHORITY INC Infrastructure / infrastructure	\$12,425.00
	3449	Ville de Shippagan - Economic Development / développement économique	\$4,309.00
	3469	Economic Development / A.D.S. CHIASSON & FILS LTEE - Economic Development / développement économique	(\$2,065.00)

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	3471	New Brunswick Maple Syrup Association Inc Agreement / Entente	\$5,272.00
	3580	A. LANDRY FABRICATION LTÉE - Research & Development / recherche	\$190,262.00
	3587	COMITÉ ORGANISATEUR DU CONGRÈS MONDIAL ACADIEN 2014 - Event / Trade Show / événement	\$172,670.00
	3613	Tourism, Heritage and Culture - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$175,000.00
	3657	Institut de recherche sur les zones côtières Inc Research & Development / recherche	\$56,090.00
	3675	Botsford Productions - Event / Trade Show / événement	\$29,996.00
	3712	Pollinisation Péninsule Inc Startup / Démarrage	\$18,967.00
	3720	La Chambre de commerce du Grand Bathurst / The Greater Bathurst Chamber of Commerce - Community Development / développement communautaire	\$25,402.00
	3731	Société culturelle de Saint-François inc Infrastructure / infrastructure	\$22,325.00
	3735	District scolaire francophone Nord-Est - Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$142,135.00
	3746	Grappe en Composites NB Inc Economic Development / développement économique	\$53,637.00
	3762	Miscou Island Tourism Committee - Event / Trade Show / événement	\$16,000.00
	3814	Corruven Canada Inc Startup / Démarrage	\$75,565.00
	3856	Village de Kedgwick - Community Development / développement communautaire	\$15,182.00
	3877	Irving Pulp & Paper, Limited - Training / Certification / formation	\$264,439.00
	3911	Tourism, Heritage and Culture - Improvements / améliorations	\$9,598.00
	3922	Université de Moncton, campus de Shippagan - Research & Development / recherche	\$21,986.00
	4013	Institut de recherche sur les zones côtières Inc Research & Development / recherche	\$33,570.00
	4088	Miscou Island Tourism Committee - Infrastructure / infrastructure	\$229,721.00
	4097	CENTRE DE BENEVOLAT DE LA PENINSULE ACADIENNE (CBPA) INC Infrastructure / infrastructure	\$17,111.00
	4102	Les Engrais Chaleur Ltée / Les Engrais Chaleur Ltée/Chaleur Fertilizers Ltd - Research & Development / recherche	\$77,000.00
	4164	L"Auberge de la Vallée - Improvements / améliorations	\$11,500.00
	4224	Opportunities New Brunswick / Les Entreprises DuBourg Inc. & - Expansion / agrandissement	\$34,150.00
	4226	CBDC MADAWASKA INC Economic Development / développement économique	(\$2,240.00)
	4266	Coopérative d'investissement du Nord-Ouest Ltée - Startup / Démarrage	\$41,798.00
	4297	IPL INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$64,368.00
	4309	Village de Clair - Study / Étude	\$5,689.00
	4321	Groupe EMS Group Inc Improvements / améliorations	\$7,179.00
	4330	ATELIER LANDRY INC Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$13,150.00
	4335	Opportunities New Brunswick / Camping Plein Air Lac Baker Inc. & - Expansion / agrandissement	\$67,056.00
	4342	Thermopak Ltd. / Thermopak Ltd - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$100,000.00
	4347	LES CEDRES BALMORAL LTEE - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$7,774.00
	4371	Construction Navale Atlantique Inc Expansion / agrandissement	\$8,044.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	4377	Canusa Cedar Inc Expansion / agrandissement	(\$6,696.00)
	4389	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$928,400.00
	4406	LA COALITION POUR LA VIABILITÉ DE L'ENVIRONNEMENT DE SHIPPAGAN ET DES ÎLES LAMÈQUE ET MISCOU INC Research & Development / recherche	\$5,480.00
	4429	SUCCÈS JEUNESSE - PÉNINSULE ACADIENNE INC Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$7,200.00
	4452	NuFocus Strategic Group Ltd Economic Development / développement économique	\$10,980.00
	4471	LES CUISINES ROI KITCHENS LTEE - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$8,240.00
	4533	Fabrication Attelage-Harness Fabrication Brideau - Startup / Démarrage	\$3,975.00
	4549	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Infrastructure / infrastructure	\$486,101.83
	4551	LES AMIS DE LA MARINA INC Infrastructure / infrastructure	\$36,068.00
	4553	H.K. 2009 - Infrastructure / infrastructure	\$31,028.00
	4653	CENTRE D'ENTREPRENEURSHIP DU RESTIGOUCHE INC Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$4,891.00
	4660	CONFECTION 4E DIMENSION LTEE - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$5,909.00
	4720	DESIGN BUILT MECHANICAL INC Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$21,643.00
	4725	Ville d'Edmundston - Infrastructure / infrastructure	\$140,000.00
	4738	LAFORGE BIOENVIRONMENTAL INC Innovation / Innovation	\$100,000.00
	4745	Complete Senergy Systems Inc Expansion / agrandissement	\$44,431.00
	4748	FENÊTRE UNIQUE WINDOWS INC Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$2,455.00
	4759	LES ANCIENS ET AMIS DE L'ACADEMIE SAINTE-FAMILLE INC Study / Étude	\$4,952.00
	4763	ENSEIGNES PATTISON SIGN GROUPs - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$34,177.00
	4774	Jacques Guitard (Merynic Consulting) - Innovation / Innovation	\$22,000.00
	4828	Village de Paquetville - Infrastructure / infrastructure	\$25,000.00
	4835	Sucrerie Chiasson Inc Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$45,612.00
	4865	Boucher Machining Inc Equipment Purchase / achat d'équipement	\$32,061.00
	4875	LES DÉLICES DE MER LE CHALUT COQUILLES ST-JACQUES 2013 INC Startup / Démarrage	\$64,453.00
	4889	L'Association Coopérative des Pêcheurs de l'Île Limitée - Improvements / améliorations	\$123,894.00
	4935	TOURISM INDUSTRY ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK INC Event / Trade Show / événement	\$25,000.00
	4951	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / ERABLIERE D. THIBEAULT LTEE - Expansion / agrandissement	\$66,042.58
	4961	Centre plein air d'Inkerman Ltée - Infrastructure / infrastructure	\$16,000.00
	4968	DESIGN BUILT MECHANICAL INC Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	(\$2,109.00)
	4993	DOUCET'S CONVEYOR MAINTENANCE INC Diversification / Diversification	(\$504.00)
	5106	Gator-Ramp Inc Pre-commercialization / Pré-commercialisation	\$9,957.00
	5129	Opportunities New Brunswick / CubeAutomation Inc Export Ready / Prêt pour exportation	\$9,200.00
	5157	Collège communautaire du Nouveau-Brunswick - Innovation / Innovation	\$250,000.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	5200.1500.022	Chalets Tabusintac Cottages Inc Marketing / marketing	\$7,500.00
	5206	Pneus ABC Tires Inc. & - Study / Étude	\$1,840.00
	5208	Érablière IMCM Inc Startup / Démarrage	\$3,811.00
	5231	Développement Innovation Saint-Quentin Inc Community Development / développement communautaire	\$45,000.00
	5250	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Erablière du Pont d'Or Limitée - Expansion / agrandissement	\$20,113.55
	5288	Les Brasseurs du Petit-Sault Inc Startup / Démarrage	\$54,778.00
	5310	CLUB MOTONEIGE NORDEST INC. & - Community Development / développement communautaire	\$10,000.00
	5331	Restigouche CBDC Inc Training / Certification / formation	\$16,406.00
	5345	Village de Le Goulet - Infrastructure / infrastructure	\$20,144.00
	5381	Transportation and Infrastructure / Canadian National Railway Company - Infrastructure / infrastructure	\$1,184,636.00
	5398	Ace Hydraulic (formerly Ace Hydraulic Ltd.) - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$6,480.00
	5420	Nutritec Inc Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$22,750.00
	5422	ATLANTIC POTATO DISTRIBUTORS LTD Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$20,000.00
	5461	CENTRE D'ENTREPRENEURSHIP DU RESTIGOUCHE INC Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$20,000.00
	5466	LA MAISON BEAUSOLEIL (2010) INC Export Ready / Prêt pour exportation	\$4,305.00
	5488	Coopérative de développement régional - Acadie Itée - Economic Development / développement économique	\$100,000.00
	5504	Contech Enterprises Inc Expansion / agrandissement	\$17,320.00
	5524	CHARLO REGIONAL AIRPORT AUTHORITY INC Maintenance / Entretien	\$50,000.00
	5533	L'Association Coopérative des Pêcheurs de l'Île Limitée - Training / Certification / formation	\$4,133.00
	5562	SEA-ALEX INC Diversification / Diversification	\$25,000.00
	5616	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Érablière Pascal Thériault Inc Expansion / agrandissement	\$18,715.00
	5627	Envirem Organics Inc Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$34,500.00
	5633	OFFICE DU TOURISME EDMUNDSTON MADAWASKA INC Marketing / marketing	\$65,000.00
	5646	Services Hall Ltée Hall Services Ltd Innovation / Innovation	\$11,193.00
	5670	CLUB AUTO-NEIGE DE NEGUAC INCNEGUAC SNOWMOBILE CLUB, INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$160,000.00
	5679	ATELIER GÉRARD BEAULIEU INC Economic Development / développement économique	\$12,029.00
	5684	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / FERME LABRIE & FILS INC Expansion / agrandissement	\$7,448.05
	5686	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / L'Huître de l'Acadie Ltée - Economic Development / développement économique	\$28,425.00
	5689	Opportunities New Brunswick / LES INVESSTISSEMENTS J.E.T. LTEE (Fenêtres Nordist Enrg.) - Marketing / marketing	\$17,115.00
	5697	L'ASSOCIATION DES PECHEURS DE PIGEON-HILL INC Improvements / améliorations	\$25,000.00
	5702	Jeneration Elite Potatoes Inc Economic Development / développement économique	\$100,000.00
	5718	GROUPE SAVOIE INC Economic Development / développement économique	\$18,516.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	5745	MLM CHIPPING INC Infrastructure / infrastructure	\$15,000.00
	5749	Maritime Welding Inc. & R.J. Frenette Realty Inc Equipment Purchase / achat d'équipement	\$75,000.00
	5755	CBDC PÉNINSULE ACADIENNE INC Youth Initiatives / initiatives jeunesses	\$22,135.00
	5757	Ville de Lamèque - Infrastructure / infrastructure	\$291,668.00
	5770	GROUPE SAVOIE INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$406,500.00
	5796	CENTRE DE CONSTRUCTION, RÉPARATION & FABRICATION NAVALE NB - Infrastructure / infrastructure	\$100,000.00
	5821	SALON DE LA FORÊT INC Event / Trade Show / événement	\$5,000.00
	5830	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Huîtres Bayshore Oysters - Expansion / agrandissement	\$14,249.34
	5843	North Taste Flavourings Inc./Saveurs du Nord Inc Innovation / Innovation	\$5,155.00
	5856	F6 NETWORKS INC Infrastructure / infrastructure	\$1,000,000.00
	5862	CBDC MADAWASKA INC Economic Development / développement économique	\$28,000.00
	5871	Potatoes New Brunswick - Study / Étude	\$51,249.00
	5884	Opportunities New Brunswick / Truss Peninsule Inc Research & Development / recherche	\$23,632.00
	5896	Post-Secondary Education, Training and Labour / Université de Moncton, campus de Shippagan - Infrastructure / infrastructure	\$2,000,000.00
	5910	COMITÉ MIXTE DES SERVICES DE POLICE B.N.P.P Study / Étude	\$12,500.00
	5914	Électrique Maple Inc. & - Infrastructure / infrastructure	\$500,000.00
	5919	CBDC PÉNINSULE ACADIENNE INC Marketing / marketing	\$15,000.00
	5929	Regional Development Corporation / Gagnon Consultation Strategix Consulting Inc Study / Étude	\$37,500.00
	5952	Les Productions ARI - Community Development / développement communautaire	\$40,000.00
	5961	Distillerie Fils du Roy Inc Equipment Purchase / achat d'équipement	\$90,787.00
	5976	Corruven Canada Inc Equipment Purchase / achat d'équipement	\$250,000.00
	5978	ATELIER P.M.C. INC./P.M.C. MACHINE SHOP INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$10,875.00
	5999	Alianco - Event / Trade Show / événement	\$11,345.00
	6039	Opportunities New Brunswick / TSi Auto Solutions Inc Innovation / Innovation	\$22,500.00
	6042	Complete Senergy Systems Inc Innovation / Innovation	\$76,712.00
	6045	Opportunities New Brunswick / Johnson Enterprises Inc Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$7,609.00
	6056	Opportunities New Brunswick / Discovery Drill Manufacturer (DDM) Ltd Marketing / marketing	\$4,525.00
	6057	MICHAUD EQUIPMENT LTD EQUIPEMENT MICHAUD LTEE - Expansion / agrandissement	\$16,784.00
	6103	LA SOCIETE DU PARC ATLAS INC Infrastructure / infrastructure	\$30,250.00
	6104	Natural Resources - Economic Development / développement économique	\$500,000.00
	6123	Construction Navale Atlantique Inc Infrastructure / infrastructure	\$267,661.00
	6130	643927 NB. INC Startup / Démarrage	\$15,000.00
	6131	Office du tourisme de la Péninsule acadienne Inc Marketing / marketing	\$159,359.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	6132	Les Chassis Nigadoo Ltée - Improvements / améliorations	\$4,365.00
	6156	Ville de Lamèque - Infrastructure / infrastructure	\$238,242.00
	6178	Restaurant Chez Raymond Ltée (Motel Beauséjour) - Improvements / améliorations	\$100,000.00
	6180	SolviWeb Inc Startup / Démarrage	\$28,016.00
	6194	BELLEDUNE PORT AUTHORITY - Event / Trade Show / événement	\$25,000.00
	6197	Opportunities New Brunswick / Service Impeccable Ltée - Marketing / marketing	\$770.00
	6198	Opportunities New Brunswick / Groupe Westco Inc Expansion / agrandissement	\$137,115.00
	6220	Grand Falls Agromart Ltd Equipment Purchase / achat d'équipement	\$14,703.00
	6231	TOURBIERE L.M. LTEE - Infrastructure / infrastructure	\$12,750.00
	6249	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / ÉRABLIÈRE MARTEL INC Expansion / agrandissement	\$15,806.85
	6255	NCL HOLDING INC Pre-commercialization / Pré-commercialisation	\$100,000.00
	6260	CAMPING & AQUAPARC DE LA RIVIÈRE TRACADIE INC Improvements / améliorations	\$15,000.00
	6312	Erablière du Pont d'Or Limitée - Infrastructure / infrastructure	\$208,001.00
	6324	PECHERIES BELLE-ILE FISHERIES LTEE LTD - Training / Certification / formation	\$5,215.00
	6341	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Jeneration Elite Potatoes Inc Research & Development / recherche	\$3,720.00
	6363	Tourism, Heritage and Culture - Economic Development / développement économique	\$51,601.31
	6364	Tourism, Heritage and Culture - Improvements / améliorations	\$55,000.00
	6365	Tourism, Heritage and Culture - Marketing / marketing	\$25,000.00
	6369	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Economic Development / développement économique	\$16,919.12
	6381	BSB Biomass Solution Biomasse - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$100,000.00
	6383	Les Engrais Chaleur Ltée - Startup / Démarrage	\$15,030.00
	6384	JIFFY PRODUCTS (N.B.) LTD Expansion / agrandissement	\$340,701.00
	6395	LE FESTIVAL ACADIEN DE CARAQUET INC Event / Trade Show / événement	\$35,000.00
	6402	CCNB - Campus de Bathurst - Research & Development / recherche	\$6,077.00
	6418	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Economic Development / développement économique	\$150,000.00
	6419	CENTRE TRANSMED CENTER INC Research & Development / recherche	\$12,825.00
	6427	L'Erablière du P'tit 22 inc. & - Infrastructure / infrastructure	\$47,512.00
	6443	LES PECHERIES DE CHEZ-NOUS LIMITEE - Training / Certification / formation	\$46,341.00
	6452	Homarus Inc Research & Development / recherche	\$38,500.00
	6456	Opportunities New Brunswick / Bolero Transformation De Crustacés Inc Training / Certification / formation	\$13,361.00
	6462	Ville de Shippagan - Economic Development / développement économique	\$15,000.00
	6481	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$16,947.84
	6487	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Economic Development / développement économique	\$2,342.61

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	6499	Invest New Brunswick / Trevali Mining (New Brunswick) Ltd Economic Development / développement économique	\$150,000.00
	6504	Municipalité Régionale de Tracadie - Infrastructure / infrastructure	\$280,000.00
	6509	River Valley Potatoes Inc Expansion / agrandissement	\$30,000.00
	6532	Les Productions Ciné Atlantik Inc Event / Trade Show / événement	\$110,625.00
	6560	Village de Neguac - Marketing / marketing	\$13,000.00
	6567	Centre Naval du Nouveau-Brunswick - Infrastructure / infrastructure	\$400,000.00
	6595	PRODUCTIONS DU MILIEU INC Event / Trade Show / événement	\$23,000.00
	6597	LES PRODUCTIONS UNE BOUTEILLE À LA MER LIMITÉE - Event / Trade Show / événement	\$50,000.00
	6611	LE FESTIVAL ACADIEN DE CARAQUET INC Marketing / marketing	\$25,000.00
	6652	Opportunities New Brunswick / CANGLIDE INC Marketing / marketing	\$17,154.00
	6698	Gator-Ramp Inc Pre-commercialization / Pré-commercialisation	\$11,775.00
	6704	La Chambre de Commerce de la région d'Edmundston Inc Event / Trade Show / événement	\$10,000.00
	6728	OPEN SKY ADVENTURES INC Infrastructure / infrastructure	\$50,000.00
	6740	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$14,705.00
	6757	Opportunities New Brunswick / Société de Développement Industriel de Clair Ltd. / Waska - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$45,675.00
	6759	Opportunities New Brunswick / Fiready Inc Expansion / agrandissement	\$39,814.00
	6807	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / L'ETANG RUISSEAU BAR LIMITEE - Research & Development / recherche	\$12,160.00
	6819	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / LE BEL ERABLIERE INC Improvements / améliorations	\$22,531.17
	6826	CAMPING PLEIN AIR C.B. INC Infrastructure / infrastructure	\$15,468.00
	6828	Sun Gro Horticulture Canada Inc Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$500,000.00
	6846	Restigouche Country Club - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$28,000.00
	6881	ATELIER P.M.C. INC./P.M.C. MACHINE SHOP INC Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$12,000.00
	6885	Coopérative Travailleurs Forestier McKendrick Ltée - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$28,800.00
	6896	ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE TOURBE DU NB. LTEE - Economic Development / développement économique	\$2,000.00
	6972	CONFECTION 4E DIMENSION LTEE - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$10,300.00
	6992	Opportunities New Brunswick / Cercueils Alliance Saint-Laurent Caskets Inc Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$16,015.00
	7031	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Écloserie Acadienne Inc Research & Development / recherche	\$3,530.99
	7038	CHARLO REGIONAL AIRPORT AUTHORITY INC Expansion / agrandissement	\$75,000.00
	7064	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / LES ENTREPRISES DEUX MILLES LIMITEE - Expansion / agrandissement	\$14,286.75
	7175	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Les Entreprises Acéripro Inc Equipment Purchase / achat d'équipement	\$18,760.64
	7228	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / FLÉTAN DU NORD LTÉE - Economic Development / développement économique	\$7,131.00
	7249	Opportunities New Brunswick / THE TANK SHOP INC Economic Development / développement économique	\$4,805.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	7268	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / ANN-LAB SUCRERIE LTEE - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$20,480.00
	7276	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / L'ERABLIERE DU NORD OUEST INC Equipment Purchase / achat d'équipement	\$38,200.00
	7511	Governor's Wilderness Resort Ltd Economic Development / développement économique	\$35,000.00
	Project Total	/ Total de projet	\$20,153,098.63
5255	MREDIF /	FDÉIRM	
	1793	Economic Development / CAMPING MIRAMICHI LTD Infrastructure / infrastructure	\$120.00
	1908	Enterprise Miramichi - Training / Certification / formation	\$6,050.00
	2112	Regional Development Corporation - Administration / Administration	\$500.00
	2332	Invest New Brunswick / Blue Drop Inc Expansion / agrandissement	\$85,000.00
	2446	City of Miramichi - Community Development / développement communautaire	\$25,215.00
	2450	CROWN SEAFOOD LTD Economic Development / développement économique	\$125,166.00
	3230	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / FERME CANNEBELO FARM - Expansion / agrandissement	\$29,014.76
	3273	Economic Development / THERIAULT AND HACHEY PEAT MOSS LTD Infrastructure / infrastructure	\$13,391.00
	3318	Economic Development / Search2Go Incorporated - Economic Development / développement économique	\$699.00
	3399	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / ROYAL ATLANTIC OYSTER INC Startup / Démarrage	\$141.35
	3470	NORTHUMBERLAND COUNTY WOODLOT AND PULP PRODUCERS ASSOCIATION - Economic Development / développement économique	\$39,852.00
	3670	Bouctouche Bay Industries Ltd Expansion / agrandissement	\$6,963.00
	3688	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Norbert Jaillet Aquaculture - Expansion / agrandissement	\$5,913.95
	3725	MIRAMICHI SNOW GOERS INC Infrastructure / infrastructure	\$10,769.00
	3993	City of Miramichi - Economic Development / développement économique	\$65,874.00
	4098	City of Miramichi - Infrastructure / infrastructure	\$170,000.00
	4200	Village of Blackville - Infrastructure / infrastructure	\$16,164.00
	4218	SUNNY CORNER ENTERPRISES INC Marketing / marketing	\$38,033.00
	4271	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Entreprise Baie Acadienne Inc Research & Development / recherche	\$5,740.00
	4353	Richibucto River Wine Estate - Expansion / agrandissement	\$5,213.00
	4374	LA SOCIETE CULTURELLE DE KENT-SUD INC. & - Improvements / améliorations	\$58,412.00
	4527	Les Tourbières Berger Ltée - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$64,468.00
	4644	Modular Fabrication Inc Economic Development / développement économique	\$60,000.00
	4689	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / SOUTHEAST AQUACULTURE SUD-EST INC Expansion / agrandissement	\$12,846.63
	4734	Patchell Brook Equity Analytics Inc Pre-commercialization / Pré-commercialisation	\$3,226.00
	4934	BSA Pallet Ltd Expansion / agrandissement	\$1,557.00
	4977	Rural Community of Upper Miramichi - Infrastructure / infrastructure	\$304.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	5080	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / HUÎTRES AQUADOR INC Research & Development / recherche	\$15,886.36
	5318	SUNNY CORNER ENTERPRISES INC Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$51,037.00
	5381	Transportation and Infrastructure / Canadian National Railway Company - Infrastructure / infrastructure	\$18,559,294.00
	5413	La Ville de Bouctouche Inc Infrastructure / infrastructure	\$149,558.00
	5418	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Charles Maillet Aquaculture - Expansion / agrandissement	\$12,861.85
	5460	Miramichi Salmon Association Inc Improvements / améliorations	\$75,624.00
	5523	Opportunities New Brunswick / O.C. Maillet Transport Ltd Diversification / Diversification	\$44,600.00
	5685	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Startup / Démarrage	\$16,063.00
	5766	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / HUÎTRES AQUADOR INC Expansion / agrandissement	\$76,342.91
	5810	Raymond O'Neill & Son Fisheries Ltd - Improvements / améliorations	\$30,000.00
	5834	Nova Crystals Ltd Pre-commercialization / Pré-commercialisation	\$12,150.00
	5853	Transportation and Infrastructure - Infrastructure / infrastructure	\$32,461.57
	5963	Les Tourbières Berger Ltée - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$174,125.00
	5984	Tourism, Heritage and Culture - Improvements / améliorations	\$41,068.00
	6170	NORTHUMBERLAND COUNTY WOODLOT AND PULP PRODUCERS ASSOCIATION - Maintenance / Entretien	\$70,244.00
	6196	Regional Development Corporation / MSC MULTI-SERVICE CONSULTANTS - MIRAMICHI INC Study / Étude	\$10,160.00
	6370	Tourism, Heritage and Culture - Economic Development / développement économique	\$28,023.94
	6373	WILSON'S SPORTING CAMPS LTD Improvements / améliorations	\$100,000.00
	6390	ROGERSVILLE MUSIC INC Improvements / améliorations	\$49,442.00
	6592	642705 New Brunswick Inc Event / Trade Show / événement	\$4,232.00
	6596	642705 New Brunswick Inc Event / Trade Show / événement	\$1,629.00
	6720	Miramichi Valley Business Association Inc Marketing / marketing	\$2,020.00
	6733	STATION WHARF MARINA INC Infrastructure / infrastructure	\$14,740.00
	6815	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Bouctouche Bay Industries Ltd Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$7,330.50
	6820	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Acadian Bay Enterprises Inc./Entreprises Baie Acadienne Inc Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$40,622.61
	6867	Agriculture, Aquaculture and Fisheries - Infrastructure / infrastructure	\$30,400.00
	7000	Regional Development Corporation - Infrastructure / infrastructure	\$67,930.18
	7032	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / R & D Shellfish Ltd Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$6,761.50
	7033	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Norm's Oyster Farm Ltd Expansion / agrandissement	\$19,350.00
	7176	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / KING AQUACULTURE INC Expansion / agrandissement	\$69,004.41
	7218	Opportunities New Brunswick / Tourbière Miramichi Ltée (La) - Productivity Improvements / Amélioration de la productivité	\$2,325.00
	7278	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Écloserie Acadienne Inc Study / Étude	\$12,230.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses	
	7360	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / HUÎTRES AQUADOR INC Study / Étude	\$4,300.00	
	7412	Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Charles Maillet Aquaculture - Equipment Purchase / achat d'équipement	\$12,385.82	
	Project Total /	Total de projet	\$20,694,835.34	
5275		DEVELOPMENT, INNOVATION AND INFRASTRUCTURE / DÉVELOPPEMEN DUE, INNOVATION ET INFRASTRUCTURE	Т	
	3077	Transportation and Infrastructure / NBCC Miramichi - Infrastructure / infrastructure	\$700,121.32	
	5160	Fundy Trail Development Authority Inc Infrastructure / infrastructure	\$2,875,000.00	
	Project Total /	Total de projet	\$3,575,121.32	
5900	INVESTME	NT IN INNOVATION / INVESTISSEMENT EN INNOVATION		
	4394	NEW BRUNSWICK INNOVATION FOUNDATION INC Innovation / Innovation	\$20,800,000.00	
	4796	Economic Development - Economic Development / développement économique	\$77,292.52	
	4869	Venn Innovation Inc Pre-commercialization / Pré-commercialisation	\$8,957.00	
	5320	The Mentra Co-operative Ltd Innovation / Innovation	\$150,000.00	
	5391	THE SCIENCE EAST ASSOCIATION INC Innovation / Innovation	\$180,000.00	
	5403	GTECH Canada ULC - Innovation / Innovation	\$614,055.00	
	5404	MCCAIN FOODS LIMITED - Innovation / Innovation	\$1,071,428.00	
	5535	Propel ICT - Innovation / Innovation	(\$95,147.00)	
	5837	Venn Innovation Inc Innovation / Innovation	\$68,064.00	
	6750	SIEMENS CANADA LIMITED - Innovation / Innovation	\$20,000.00	
	7190	ATLANTIC HYDROGEN INC Innovation / Innovation	\$625,000.00	
	Project Total /	Total de projet	\$23,519,649.52	
6931	PROVINCIAL GAS TAX TRANSFER FUND / FONDS DE TRANSFERT DE TAXE SUR L'ESSENCE			
	6156	Ville de Lamèque - Infrastructure / infrastructure	\$51,758.00	
	6930.201.210	Environment and Local Government / DSL Havelock LSD - Infrastructure / infrastructure	\$28,492.50	
	6930.302.805	Environment and Local Government / Rural Community of Kedgwick - Community Development / développement communautaire	\$29,831.05	
	Project Total /	Total de projet	\$110,081.55	
6934	GAS TAX A	GREEMENT 2014 / FONDS DE TRANSFERT DE TAXE SUR L'ESSENCE 2014		
	5160	Fundy Trail Development Authority Inc Infrastructure / infrastructure	\$48,923.00	
	5791	Village de Bas-Caraquet Inc Infrastructure / infrastructure	\$93,000.00	
	5983	THE NEW BRUNSWICK MUSEUM FOUNDATION, INC Improvements / améliorations	\$96,005.00	
	6507	Village de Saint-Antoine Inc Infrastructure / infrastructure	\$314,211.00	
	6770	Saint John Port Authority - Infrastructure / infrastructure	\$300,000.00	
	6873	Transportation and Infrastructure / THE NEW BRUNSWICK MUSEUM FOUNDATION, INC Improvements / améliorations	\$77,600.80	
	6930.201.206	Environment and Local Government / DSL Lincoln LSD - Infrastructure / infrastructure	\$6,282.48	

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	6930.201.211	Environment and Local Government - Infrastructure / infrastructure	\$144,256.19
	6930.201.803	Environment and Local Government / DSL Grand-Digue LSD - Infrastructure / infrastructure	\$23,830.00
	6932.028.000	Environment and Local Government / Village of Dorchester - Infrastructure / infrastructure	\$86,962.00
	6932.035.000	Environment and Local Government / Village of Gagetown - Infrastructure / infrastructure	\$55,876.00
	6932.043.000	Local Government / Village of Hillsborough - Infrastructure / infrastructure	\$100,406.00
	6932.049.000	Local Government / Village of McAdam - Infrastructure / infrastructure	\$109,110.00
	6932.061.000	Environment and Local Government / Town of Oromocto - Infrastructure / infrastructure	\$1,305,904.00
	6932.063.000	Environment and Local Government / Village of Perth-Andover - Infrastructure / infrastructure	\$139,652.00
	6932.079.000	Environment and Local Government / Communauté Rurale de Saint-André - Infrastructure / infrastructure	\$160,401.00
	6932.082.000	Environment and Local Government / Village de Saint-Hilaire - Infrastructure / infrastructure	\$17,952.00
	6932.094.000	Environment and Local Government / Town of Saint Andrews - Infrastructure / infrastructure	\$139,729.00
	6932.201.101	Environment and Local Government / DSL Esteys Bridge LSD - Infrastructure / infrastructure	\$677,137.27
	6932.201.103	Environment and Local Government / DSL Beaver Harbour LSD - Infrastructure / infrastructure	\$21,800.88
	6932.201.106	Environment and Local Government / DSL Haut-Shippagan LSD - Infrastructure / infrastructure	\$241,260.09
	6932.201.201	Environment and Local Government / DSL Allardville LSD - Infrastructure / infrastructure	\$18,689.04
	6932.201.202	Environment and Local Government / Boundary Creek - Infrastructure / infrastructure	\$101,353.12
	6932.201.203	Environment and Local Government / LSD Coverdale DSL - Infrastructure / infrastructure	\$1,475.00
	6932.201.205	Environment and Local Government / DSL Canning Douglas Harbour LSD - Infrastructure / infrastructure	\$1,026.88
	6932.201.206	Environment and Local Government / DSL Studholm LSD - Infrastructure / infrastructure	\$5,475.00
	6932.201.208	Environment and Local Government / DSL Pont-Landry LSD - Infrastructure / infrastructure	(\$270,264.27)
	6932.201.209	Environment and Local Government / DSL Robertville LSD - Infrastructure / infrastructure	(\$1,344,587.00)
	6932.201.210	Environment and Local Government / DSL Havelock LSD - Agreement / Entente	\$82,425.15
	6932.201.211	Environment and Local Government / DSL Manners Sutton LSD - Infrastructure / infrastructure	\$128,836.49
	6934.002.0000	Environment and Local Government / Village of Aroostook - Agreement / Entente	\$23,531.00
	6934.004.0000	Environment and Local Government / Village de Baker-Brook - Agreement / Entente	\$39,217.00
	6934.005.0000	Environment and Local Government / Village de Balmoral Inc Agreement / Entente	\$115,239.00
	6934.006.0000	Environment and Local Government / Village de Bas-Caraquet Inc Agreement / Entente	\$92,513.00
	6934.008.0000	Environment and Local Government / City of Bathurst - Agreement / Entente	\$822,897.00
	6934.011.0000	Environment and Local Government / Village de Bertrand - Agreement / Entente	\$76,223.00
	6934.013.0000	Environment and Local Government / Village of Blackville - Agreement / Entente	\$66,368.00
	6934.014.0000	Environment and Local Government / La Ville de Bouctouche Inc Agreement / Entente	\$162,434.00
	6934.016.0000	Environment and Local Government / Village of Cambridge-Narrows - Agreement / Entente	\$41,564.00
	6934.017.0000	Environment and Local Government / City of Campbellton - Agreement / Entente	\$495,079.00
	6934.019.0000	Environment and Local Government / Village de Cap-Pelé Inc Agreement / Entente	\$151,239.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	6934.020.0000	Environment and Local Government / Ville de Caraquet - Agreement / Entente	\$279,483.00
	6934.021.0000	Environment and Local Government / Village of Centreville - Agreement / Entente	\$36,335.00
	6934.022.0000	Environment and Local Government / Village of Charlo - Agreement / Entente	\$88,759.00
	6934.023.0000	Environment and Local Government / Village of Chipman - Agreement / Entente	\$82,860.00
	6934.025.0000	Environment and Local Government / Town of Dalhousie - Agreement / Entente	\$235,439.00
	6934.026.0000	Environment and Local Government / Ville de Dieppe - Agreement / Entente	\$1,562,666.00
	6934.027.0000	Environment and Local Government / Village of Doaktown - Agreement / Entente	\$53,161.00
	6934.029.0000	Environment and Local Government / Village de Drummond - Agreement / Entente	\$51,955.00
	6934.030.0000	Environment and Local Government / Ville d'Edmundston - Agreement / Entente	\$1,074,761.00
	6934.031.0000	Environment and Local Government / Village de Eel River Crossing - Agreement / Entente	\$81,049.00
	6934.032.0000	Environment and Local Government / Town of Florenceville-Bristol - Agreement / Entente	\$109,876.00
	6934.033.0000	Environment and Local Government / City of Fredericton - Agreement / Entente	\$3,769,170.00
	6934.036.0000	Environment and Local Government / Town of Grand Bay-Westfield - Agreement / Entente	\$343,036.00
	6934.037.0000	Environment and Local Government / Village of Grand Manan - Agreement / Entente	\$159,350.00
	6934.038.0000	Environment and Local Government / Village de Grande-Anse - Agreement / Entente	\$49,474.00
	6934.039.0000	Environment and Local Government / Town of Grand Falls - Agreement / Entente	\$382,521.00
	6934.040.0000	Environment and Local Government / Town of Hampton - Agreement / Entente	\$287,729.00
	6934.041.0000	Environment and Local Government / Town of Hartland - Agreement / Entente	\$63,485.00
	6934.042.0000	Environment and Local Government / Village of Harvey - Agreement / Entente	\$24,335.00
	6934.043.0000	Environment and Local Government / Village of Hillsborough - Agreement / Entente	\$90,502.00
	6934.044.0000	Environment and Local Government / Village de Kedgwick - Agreement / Entente	\$140,043.00
	6934.045.0000	Environment and Local Government / Village de Lac Baker - Agreement / Entente	\$48,201.00
	6934.046.0000	Environment and Local Government / Ville de Lamèque - Agreement / Entente	\$95,999.00
	6934.047.0000	Environment and Local Government / Village de Le Goulet - Agreement / Entente	\$54,770.00
	6934.048.0000	Environment and Local Government / Village de Maisonnette - Agreement / Entente	\$38,413.00
	6934.051.0000	Environment and Local Government / Village de Memramcook - Agreement / Entente	\$323,863.00
	6934.052.0000	Environment and Local Government / Village of Millville - Agreement / Entente	\$20,581.00
	6934.053.0000	Environment and Local Government / Village of Minto - Agreement / Entente	\$167,931.00
	6934.054.0000	Environment and Local Government / City of Miramichi - Agreement / Entente	\$1,194,022.00
	6934.057.0000	Environment and Local Government / Village de Neguac - Agreement / Entente	\$112,491.00
	6934.058.0000	Environment and Local Government / Village of New Maryland - Agreement / Entente	\$283,707.00
	6934.059.0000	Environment and Local Government / Village de Nigadoo - Agreement / Entente	\$63,821.00
	6934.060.0000	Environment and Local Government / Village of Norton - Agreement / Entente	\$87,217.00
	6934.061.0000	Environment and Local Government / Town of Oromocto - Agreement / Entente	\$598,787.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	6934.062.0000	Environment and Local Government / Village de Paquetville - Agreement / Entente	\$47,329.00
	6934.064.0000	Environment and Local Government / Village of Petitcodiac - Agreement / Entente	\$95,798.00
	6934.065.0000	Environment and Local Government / Village de Petit-Rocher - Agreement / Entente	\$127,909.00
	6934.066.0000	Environment and Local Government / Village of Plaster Rock - Agreement / Entente	\$76,089.00
	6934.067.0000	Environment and Local Government / Village de Pointe-Verte - Agreement / Entente	\$65,430.00
	6934.068.0000	Environment and Local Government / Village of Port Elgin - Agreement / Entente	\$28,022.00
	6934.069.0000	Environment and Local Government / Town of Quispamsis - Agreement / Entente	\$1,199,050.00
	6934.071.0000	Environment and Local Government / Ville de Richibucto Inc Agreement / Entente	\$86,211.00
	6934.073.0000	Environment and Local Government / Town of Riverview - Agreement / Entente	\$1,282,312.00
	6934.074.0000	Environment and Local Government / Village de Rivière-Verte - Agreement / Entente	\$49,877.00
	6934.075.0000	Environment and Local Government / Village de Rogersville Inc Agreement / Entente	\$78,435.00
	6934.076.0000	Environment and Local Government / Town of Rothesay - Agreement / Entente	\$800,908.00
	6934.078.0000	Environment and Local Government / City of Saint John - Agreement / Entente	\$4,696,915.00
	6934.079.0000	Environment and Local Government / Communauté Rurale de Saint-André - Agreement / Entente	\$130,926.00
	6934.080.0000	Environment and Local Government / Village de Saint-Antoine Inc Agreement / Entente	\$118,658.00
	6934.081.0000	Environment and Local Government / Village de Saint-François-de-Madawaska - Agreement / Entente	\$35,732.00
	6934.083.0000	Environment and Local Government / Village de St-Isidore Inc Agreement / Entente	\$50,145.00
	6934.084.0000	Environment and Local Government / Village de Saint-Léolin - Agreement / Entente	\$45,854.00
	6934.085.0000	Environment and Local Government / Ville de Saint-Léonard - Agreement / Entente	\$90,033.00
	6934.086.0000	Environment and Local Government / Village de Saint-Louis-de-Kent - Agreement / Entente	\$62,346.00
	6934.088.0000	Environment and Local Government / Village de Sainte-Anne-de-Madawaska - Agreement / Entente	\$67,173.00
	6934.089.0000	Environment and Local Government / Village de Sainte-Marie-Saint-Raphaël - Agreement / Entente	\$64,022.00
	6934.090.0000	Environment and Local Government / Village of Salisbury - Agreement / Entente	\$148,021.00
	6934.092.0000	Environment and Local Government / Ville de Shippagan - Agreement / Entente	\$176,378.00
	6934.094.0000	Environment and Local Government / Town of Saint Andrews - Agreement / Entente	\$126,636.00
	6934.095.0000	Environment and Local Government / Town of St. George - Agreement / Entente	\$103,440.00
	6934.097.0000	Environment and Local Government / Town of St. Stephen - Agreement / Entente	\$322,924.00
	6934.098.0000	Environment and Local Government / Town of Sussex - Agreement / Entente	\$289,070.00
	6934.100.0000	Environment and Local Government / Village of Tide Head - Agreement / Entente	\$69,452.00
	6934.101.0000	Environment and Local Government / Municipalité Régionale de Tracadie - Agreement / Entente	\$1,086,827.00
	6934.103.0000	Environment and Local Government / Town of Woodstock - Agreement / Entente	\$352,220.00
	6934.108.0000	Environment and Local Government / Rural Community of Upper Miramichi - Agreement / Entente	\$159,082.00
	6934.201.9901	Environment and Local Government - Infrastructure / infrastructure	\$432,849.13
	7262	Town of Woodstock - Infrastructure / infrastructure	\$331,764.00

Program Programme	Project Projet	Description	Expenditure Dépenses
	Project Total / Total de projet \$29,9		
8600	COMMUNITY DEVELOPMENT TRUST / FIDUCIE POUR LE DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE		
	1100	Nashwaak Valley Wood Energy Inc Economic Development / développement économique	\$13,730.00
	Project Total / Total de projet \$13,730		\$13,730.00
9140	BCF COMMUNITIES COMPONENT / FCC VOLET COLLECTIVITÉS		
	9140.22033	Environment and Local Government / Village of Perth-Andover - Infrastructure / infrastructure	\$133,773.00
	9140.22884	Environment and Local Government / Village de Saint-Antoine Inc Infrastructure / infrastructure	\$30,435.00
	9140.22921	Environment and Local Government / City of Fredericton - Infrastructure / infrastructure	\$163,948.00
	9140.22941	Environment and Local Government / Ville de Richibucto Inc Infrastructure / infrastructure	\$33,006.00
	9140.23004	Environment and Local Government / Ville de Caraquet - Infrastructure / infrastructure	\$97,806.00
	9140.23033	Environment and Local Government / Communauté Rurale de Saint-André - Infrastructure / infrastructure	\$1,079,845.00
	9140.23074	Environment and Local Government / Village de Baker-Brook - Infrastructure / infrastructure	\$577,953.00
	9140.26240	Environment and Local Government / City of Campbellton - Infrastructure / infrastructure	\$558,448.00
	9140.26368	Environment and Local Government / Village of Rexton - Infrastructure / infrastructure	\$9,997.00
	9140.26919	Environment and Local Government / Village of Hillsborough - Infrastructure / infrastructure	\$399,820.00
	9140.27005	Environment and Local Government / La Ville de Bouctouche Inc Infrastructure / infrastructure	\$221,751.00
	9140.27591	Environment and Local Government / Village de Rivière-Verte - Infrastructure / infrastructure	\$6,096.00
	9140.27906	Environment and Local Government / Village de Kedgwick - Infrastructure / infrastructure	\$4,907.00
	9140.28655	Environment and Local Government - Administration / Administration	\$173,179.85
	Project Total / Total de projet \$3,490,964.8		
9260	SAWMILL STABILIZATION FUND / FONDS DE RATIONALISATION DES SCIERIES		
	6086	CENTRE RECREATIF DE ST. ARTHUR INC Infrastructure / infrastructure	\$289,950.00
	Project Total / Total de projet		\$289,950.00
	Report Total / Total de rapport		\$145,428,034.31